Geset; Sammlung

fur die

Königlichen Preußischen Staaten.

Nr. 28.

(Nr. 3771.) Handels= und Boll-Bertrag zwischen Seiner Majestat bem Konige von Preugen und Seiner Majestat bem Kaifer von Desterreich. Bom 19. Februar. 1853.

Seine Majestät der König von Preußen

und

Seine Majestat der Raifer von Desterreich,

von dem Wunsche geleitet, den Handel und Verkehr zwischen Ihren Gebieten durch ausgedehnte Zollbefreiungen und Zollermäßigungen, durch vereinfachte und gleichförmige Zollbehandlung und durch erleichterte Benutzung aller Verfehrbanstalten in umfassender Weise zu fördern, und in der Absicht, Ihre Zolleinmahmen zu sichern, und die allgemeine Deutsche Zolleinigung anzubahnen, haben Unterhandlungen eröffnen lassen und zu diesem Zwecke zu Bevollmächetigten ernannt:

Seine Majestat der Ronig von Preußen:

Allerhochst Ihren Ministerprassidenten und Minister der auswärtigen Un= gelegenheiten Freiherrn Otto Theodor von Manteuffel

und

Allerhochst Ihren Generaldirektor der Steuern Johann Friedrich

und

Seine Majestat ber Raifer von Desterreich:

Allerhochst Ihren Wirklichen Geheimenrath Freiherrn Carl von Bruck,

welche, nach geschehener Mittheilung und gegenseitiger Anerkennung ihrer Vollmachten, den folgenden Handels= und Zollvertrag vereinbart und abgeschlossen haben:

Jahrgang 1853. (Nr. 3771.)

Artifel 1.

Die kontrabirenden Theile verpflichten sich, den gegenseitigen Berkehr zwischen ihren Landen durch feinerlei Ginfuhr-, Ausfuhr= oder Durchfuhrver= bote zu hemmen.

Ausnahmen biervon durfen nur ftattfinden:

a) bei Taback, Salz, Schießpulver, Spielkarten und Ralendern:

b) aus Gefundheits-Polizeiruckfichten;

c) in Beziehung auf Kriegsbedurfniffe unter außerordentlichen Umstånden.

Artifel 2.

Hinsichtlich des Betrages, der Sicherung und der Erhebung der Gingange =, Ausgange = und Durchgangeabgaben durfen von feinem der beiden kontrahirenden Theile britte Staaten gunstiger als der andere kontrahirende Theil behandelt werden. Jede dritten Staaten in diesen Beziehungen einge= raumte Begunstigung ift baber ohne Gegenleiftung bem andern kontrabirenben Theile gleichzeitig einzuräumen.

Ausgenommen hiervon sind nur biejenigen Begunftigungen, welche bie mit einem der kontrabirenden Theile jest ober kunftig zollvereinten Staaten genießen, sowie solche Begunstigungen, welche anderen Staaten durch bestehende und vor Abschluß des gegenwartigen Bertrages mitgetheilte Bertrage zugestanden sind, oder diesen anderen Staaten fur dieselben Gegenstande in nicht hoberem Maße auch nach Ablauf diefer Vertrage zugestanden werden follten.

Urtifel 3.

Die kontrabirenden Theile wollen vom 1. Januar 1854. an gegenseitige Berkehrserleichterungen auf Grundlage bes freien Gingangs rober Naturerzeug= niffe und des gegen ermäßigte Bollfage zu gestattenden Eingangs gewerblicher

Erzeugnisse ihrer Lander eintreten lassen.

Demgemäß sind fie schon jett übereingekommen, daß von ben in ber -Anlage I. bezeichneten Waaren, bei deren unmittelbarem Uebergange aus dem freien Berkehr im Gebiete des einen in das Gebiet des andern Staates, feine, beziehungsweise keine hoberen, als die in diefer Unlage bestimmten Gingangs= abgaben erhoben werden follen.

Sie werden ferner im Jahre 1854. Kommiffarien zusammentreten laffen. um fich über weitere, dem obigen Gesichtspunkte entsprechende Berkehrserleich=

terungen zu einigen.

Artifel 4.

Wenn wahrend ber Dauer des gegenwartigen Bertrages in dem Gebiete bes einen ober bes anderen ber fontrabirenden Staaten Erhohungen ber all=

allgemeinen tarifmäßigen Eingangszölle gegen den gegenwärtig gultigen Tarif eintreten sollten, so bleiben diese auf die in der Anlage I. vereinbarten Berstehrberleichterungen ohne Einfluß.

Wenn aber einer der kontrahirenden Theile für eine von den in der Anlage I. genannten Waaren eine Ermäßigung seines gegenwärtigen allgemeinen Jolltarifs, sei es allgemein oder für gewisse Grenzstrecken oder Jollämter, eintreten lassen will, so liegt ihm ob, dem anderen Theile von dieser Ermäßigung mindestens drei Monate vor deren Eintreten Nachricht zu geben und es bleibt alsdann, vordehaltlich anderweiter Verständigung, dem anderen Theile freigestellt, diese Waare einem Zwischenzoll, beziehungsweise einer Ershöhung des Zwischenzolls, und zwar in dem einen wie in dem anderen Falle zu einem der jenseitigen Jollermäßigung entsprechenden Vetrage, zu unterwersfen. Wer von dieser Vefugniß Gebrauch macht, wird die Veränderung vier Wochen vor deren Eintreten veröffentlichen.

Artifel 5.

1. Die kontrahirenden Theile werden bei dem unmittelbaren Uebergange von Waaren auß dem Gebiete des einen in das Gebiet des andern Staates Undgangsabgaben von keinen anderen, als den in der Anlage II. verzeichneten Gegenständen und zu keinen höheren, als den in ihren Zolltarifen gegenwärtig für diese Gegenstände festgesetzten Beträgen erheben lassen.

Auf Ausgangsabgaben, welche an Stelle der Durchgangszölle erhoben werden, findet die vorstehende Bestimmung keine Anwendung; hinsichtlich des Betrages dieser Ausgangsabgaben gilt die nachstehend unter 2. getroffene Verzabredung über den Betrag der Durchgangszölle.

2. Die kontrahirenden Theile werden von den nach der Anlage I. im Zwischenverkehr zollfreien Waaren, welche aus dem Gebiete des andern Theisles, ohne Berührung zwischenliegenden Auslandes, durch ihr Gebiet nach dem Auslande durchgeführt werden, Durchgangsabgaben nicht erheben lassen.

Sie werden ferner von Waaren, welche aus dem Auslande durch ihr Gebiet nach dem Gebiete des andern Theiles oder umgekehrt, ohne Berührung zwischenliegenden Auslandes, durchgeführt werden, wenn diese Waaren nach ihren allgemeinen Zollkarisen weder bei der Einfuhr noch bei der Aussuhr einer Abgabe unterliegen, keine Durchgangsabgaben, in allen andern Fällen dagegen keine anderen, als die gegenwärtig bestehenden Durchgangsabgaben, höchstens jedoch den Betrag von 3½ Silbergroschen oder 10 Kreuzern für den Zollzentner erheben lassen. Die weitere Ermäßigung dieser Durchgangsabgabe im Allgemeinen oder sür einzelne Grenzstrecken oder Straßenzüge bleibt jedem der kontrahirenden Theile unbenommen.

Die vorstehenden Verabredungen sinden sowohl auf die nach erfolgter Umladung oder Lagerung, als auch auf die unmittelbar durchgeführten Waaren Unwendung.

allgemeinen tarifmäßigen Einganatielle negen ben gegenwärtig gultigen Narif eintreten follten, so bleiben biefe .6 leitret ber Alalage I. verembarten Were

Befreiung von Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangsabgaben zugestanden:

- a) für Waaren (mit Ausnahme von Verzehrungsgegenständen), welche aus dem einen Staate auf Märkte oder Messen des anderen gebracht oder auf ungewissen Verkauf außer dem Meß = und Marktverkehr aus dem einen Staate nach dem andern versendet, daselbst aber nicht in den freien Verkehr gesetzt, sondern unter Kontrole der Zollbehörde in öffentslichen Niederlagen (Packhöfen, Hallamtern u. s. w.) gelagert und binnen einer im Voraus zu bestimmenden Frist unverkauft zurückgeführt werden;
- b) für Vieh, welches auf Markte des anderen Staates gebracht und unverkauft von dort zurückgeführt wird;
 - c) für Glocken zum Umgießen, Wachs zum Bleichen, Seibenabfalle zum Hecheln (Rammeln), unter Festhaltung ber Gewichtsmenge;
 - d) für Gewebe und Garne zum Waschen, Bleichen, Walken, Appretiren, Bedrucken und Stricken, sowie für Gegenstände zum Lackiren, Poliren und Bemalen;
- e) für sonstige zur Reparatur, Bearbeitung und Veredlung bestimmte, in den anderen Staat gebrachte und nach Erreichung jenes Zweckes, unter Bevbachtung der deshalb getroffenen besonderen Vorschriften, zurückgeführte Gegenstände, wenn die wesentliche Beschaffenheit und die Benennung derselben unverändert bleibt;

und zwar in ben Fällen unter a. b. d. und e., sofern die Identitat der aus= und wiedereingeführten Gegenstände außer Zweifel ist.

Artifel 7.

Hinsichtlich der zollamtlichen Behandlung von Waaren, die dem Begleitschein = Verfahren unterliegen, wird eine Verkehrserleichterung dadurch gegenseitig gewährt werden, daß beim unmittelbaren Uebergange solcher Waaren aus dem Gebiete des einen kontrahirenden Staates in das Gebiet des anderen die Verschlußabnahme, die Anlage eines anderweiten Verschlusses und die Auspackung der Waaren unterbleibt, sofern den dieserhalb vereinbarten Erfordernissen genügt ist, und daß überhaupt die Abfertigung möglichst beschleunigt wird.

Artifel 8.

Die kontrahirenden Theile werden sich vereinigen, ihre gegenüberliegenden Grenzzollämter, wo es die Verhältnisse gestatten, je an Einen Ort zu verlegen, so daß die Amtshandlungen bei dem Uebertritte der Waaren aus einem Zollzgebiete in das andere gleichzeitig stattsinden konnen.

Artifel 9.

Innere Abgaben, welche in dem einen der kontrahirenden Staaten, sei es für Rechnung des Staates oder für Rechnung von Kommunen und Korporationen, auf der Hervorbringung, der Zubereitung oder dem Verbrauche eines Erzeugnisses ruhen, dürfen Erzeugnisse der kontrahirenden Staaten unter keinem Vorwande höher oder in lästigerer Weise treffen, als die gleichnamigen

Erzeugnisse bes eigenen Landes.

Bon allen Erzeugnissen, die nach der dem Artikel 3. angeschlossenen Anlage I. auß dem einen Staate in den anderen zu ermäßigten Zollsäßen einz gehen, und von welchen zollordnungsmäßig dargethan wird, daß sie als außländisches Eingangsgut die zollamtliche Behandlung bei einer Erhebungsbehörde des letzteren bestanden haben, oder derselben noch unterliegen, darf keine weitere Abgabe irgend einer Art, sei es für Rechnung des Staates oder für Rechnung von Kommunen und Korporationen, erhoben werden, jedoch mit Vorbehalt dersenigen inneren Steuern, welche in einem der kontrahirenden Staaten auf die weitere Berarbeitung oder auf anderweite Bereitungen auß folchen Erzeugnissen, ohne Unterschied des außländischen oder inländischen Ursprungs, allgemein gelegt sind. Dagegen werden Erzeugnisse, welche nach dieser Anlage auß dem einen in den andern Staat zollfrei eingehen, in Beziehung auf die innere Besteuerung als einheimische behandelt.

Artifel 10.

Die kontrahirenden Theile verpflichten sich, zur Verhütung und Bestrafung des Schleichhandels nach oder aus ihren resp. Gebieten durch angemessene Mittel mitzuwirken und zu diesem Zwecke die erforderlichen Strafgesetz zu erlassen, die Rechtshülfe zu gewähren, den Aussichtsbeamten des andern Staates die Verfolgung der Kontravenienten in ihr Gebiet zu gestatten und benselben durch Steuers, Zolls und Polizeibeamte, sowie durch die Ortsvorsstände alle erforderliche Auskunft und Beihülfe zu Theil werden zu lassen.

Das nach Maaßgabe biefer allgemeinen Bestimmungen abgeschloffene

11. 3ollkartel enthalt die Unlage III.

Für Grenzgewässer und für solche Grenzstrecken, wo die Gebiete der kontrahirenden Theile mit fremden Staaten zusammen treffen, werden Maaß=regeln zur gegenseitigen Unterstützung beim Ueberwachungsdienste verabredet werden.

Artifel 11.

Stapel= und Umschlagsrechte sind in den Staaten der kontrahirenden Theile unzulässig und es darf, vorbehaltlich schiffahrts= und gesundheitspolizei= licher, sowie der zur Sicherung der Abgaben erforderlichen Vorschriften, kein Waarenführer gezwungen werden, an einem bestimmten Orte anzuhalten, aus=, ein= oder umzuladen.

Ur=

Artifel 12.

Die kontrahirenden Theile werben die Seeschiffe des anderen Theiles und beren Ladungen unter benfelben Bedingungen und gegen dieselben Abgaben,

wie die eigenen Seefchiffe, zulaffen.

Die Schiffahrt zwischen Seehafen seines Gebiets fann jeder Staat feinen eigenen Schiffen vorbehalten. Begunstigungen jedoch, welche in Beziehung hierauf einer ber kontrabirenden Staaten den Schiffen britter Staaten burch Uebereinkunft gewährt, wird berfelbe auch ben Schiffen bes anderen Staates zu Theil werden lassen, wenn letterer die Gegenseitigkeit zugestehet. Die successive Befrachtung oder Entloschung in mehreren Seehafen des einen Staates foll ben Schiffen bes anderen Staates gestattet fein.

Die Staatsangehörigkeit ber Schiffe jedes der kontrabirenden Staaten

ift nach ber Gesetzgebung ihrer Heimath zu beurtheilen.

Bur Nachweisung über die Ladungsfähigkeit der Schiffe des einen Staates follen die nach der Gesetgebung ihrer Beimath gultigen Degbriefe, vorbehaltlich der Reduktion der Schiffsmaaße, bei Feststellung von Schiffahrts= und hafenabgaben im anderen Staate genugen,

Artifel 13.

Bon Schiffen bes einen ber kontrahirenden Theile, welche in Unglucksober Nothfällen in die Seehafen des andern einlaufen, follen, wenn nicht der Aufenthalt unnothig verlangert oder zum Sandelsverfehr benutt wird, Schiff=

fahrts= ober Hafenabgaben nicht erhoben werden.

Bon Havarie= und Strandgutern, welche in bas Schiff eines ber fontrabirenden Theile verladen waren, foll von dem andern, unter Borbehalt der Durchgangsabgabe bei ber Wiederausfuhr zu Lande und des etwaigen Bergelohns, eine Abgabe nur bann erhoben werden, wenn bieselben in ben Berbrauch übergeben.

Artifel 14.

Bur Befahrung aller naturlichen und funftlichen Wafferstraßen in ben Gebieten der kontrahirenden Theile sollen Schiffsführer und Fahrzeuge, welche einem berfelben angehoren, unter benfelben Bedingungen und gegen biefelben Abgaben von Schiff oder Ladung zugelaffen werden, wie Schiffsführer und Fahrzeuge bes eigenen Staates.

Mrtifel 15.

Die Benutung der Chauffeen und fonstigen Straffen, Ranale, Schleusen, Fahren, Bruden und Brudenoffnungen, der Safen und Landungsplate, der Bezeichnung und Beleuchtung des Fahrwaffers, des Lootsenwesens, der Krahne und Baageanstalten, der Niederlagen, der Unstalten zur Rettung und Bergung von Schiffsgütern und bergleichen mehr, insoweit die Anlagen oder Anstalten für den öffentlichen Berkehr bestimmt sind, soll, gleichviel ob dieselben vom Staate oder von Privatberechtigten verwaltet werden, den Angehörigen des ansberen Staates unter gleichen Bedingungen und gegen gleiche Gebühren, wie den Angehörigen des eigenen Staates, gestattet werden.

Gebühren durfen, vorbehaltlich der beim Geebeleuchtungs= und Seeloot= senwesen zulässigen abweichenden Bestimmungen, nur bei wirklicher Benutzung

solcher Unlagen oder Unstalten erhoben werden.

Dieselben durfen die Unterhaltungskosten sammt den landesublichen Bin-

fen des Anlagekapitals nicht übersteigen.

Weggelder für beladenes Fuhrwerk sollen auf Straßen, welche unmittelbar ober mittelbar zur Verbindung der kontrahirenden Staaten unter sich oder mit dem Auslande dienen, da, wo dieselben den Sat von einem Silbergroschen für ein Zugthier und eine geographische Meile erreichen oder übersteigen, höchstens zu den jetzt geltenden Beträgen und da, wo sie jenen Satz nicht erreichen, höchstens zu diesem letzteren erhoben werden. Weggelder für einen die Landesgrenze überschreitenden Verkehr dürfen auf den erwähnten Straßen nach Vershältniß der Streckenlängen nicht höher sein, als für den auf das eigene Staatszgebiet beschränkten Verkehr.

Für Eisenbahnen gelten nicht diese, sondern die in den Artikeln 16. und 17. enthaltenen Bestimmungen.

Artifel 16.

Auf Eisenbahnen sollen in Beziehung auf Zeit, Art und Preise der Beförderungen die Angehörigen des anderen Theiles und deren Güter nicht ungunstiger als die eigenen Angehörigen und deren Güter behandelt werden.

Für Durchsuhren nach oder aus dem Gebiete des anderen Staates soll kein Staat hohere als diejenigen Eisenbahnfrachtsätze erheben lassen, welchen auf derfelben Eisenbahn die in dem eigenen Gebiete auf= oder abgeladenen Guter verhältnismäßig unterliegen.

Artifel 17.

Die kontrahirenden Theile werden dahin wirken, daß die Waarenbeforberung auf den Eisenbahnen in ihren Gebieten durch Herstellung unmittelbarer Schienenverbindungen zwischen den an einem Orte zusammentreffenden Bahnen und durch Ueberführung der Transportmittel von einer Bahn auf die andere möglichst erleichtert werde.

Sie werden ferner, wo an ihren Grenzen unmittelbare Schienenverbinbungen vorhanden sind und ein Uebergang der Transportmittel stattsindet, Waaren, welche in vorschriftsmäßig verschließbaren Wagen eingehen und in denselben Wagen nach einem Orte im Innern befördert werden, an welchem sich ein zur Abfertigung besugtes Zoll- oder Steueramt besindet, von der Deklaration, Abladung und Revision an der Grenze, sowie vom Kolloverschluß frei lassen,

(Nr. 3771.)

insofern jene Waaren burch Uebergabe der Ladungsverzeichnisse und Frachtbriefe

jum Gingange angemelbet find.

Waaren, welche in vorschriftsmäßig verschließbaren Gisenbahnwagen burch das Gebiet eines der kontrahirenden Theile aus oder nach dem Gebiete des anderen ohne Umladung durchgeführt werden, follen von der Deklaration, 216= ladung und Revision, sowie vom Kolloverschluß sowohl im Innern als an den Grenzen frei bleiben, infofern diefelben durch Uebergabe der Ladungsverzeichniffe und Frachtbriefe zum Durchgange angemeldet und von ben betheiligten Gifenbahnverwaltungen die zur Ermittelung und Erhebung der gebührenden Durch= gangsabgaben erforderlichen Ginrichtungen getroffen find.

Die Berwirklichung der vorstehenden Bestimmungen ist jedoch badurch bedingt, daß die betheiligten Gifenbahnverwaltungen fur das rechtzeitige Gintref= fen der Wagen mit unverlettem Berschlusse am Abfertigungsamte im Innern

ober am Musgangsamte verpflichtet feien.

Urtifel 18.

Die kontrabirenden Theile wollen gemeinschaftlich dahin wirken, daß durch Unnahme gleichformiger Grundfate die Gewerbfamkeit befordert und der Befugniß der Unterthanen des einen Staates, in dem andern Arbeit und Erwerb

zu suchen, möglichst freier Spielraum gegeben werde.

Bon den Unterthanen des einen der kontrahirenden Theile, welche in dem Gebiete des andern Handel und Gewerbe treiben, oder Arbeit suchen, foll von bem Zeitpunkte ab, wo der gegenwartige Bertrag in Kraft treten wird, keine Albgabe entrichtet werden, welcher nicht gleichmäßig die in demfelben Gewerbs=

verhaltniffe stehenden eigenen Unterthanen unterworfen find.

Desgleichen follen Fabrifanten und Gewerbtreibende, welche blos für bas von ihnen betriebene Geschäft Unkaufe machen, oder Reisende, welche nicht Waaren felbst, sondern nur Muster derfelben bei sich führen, um Bestellungen zu suchen, wenn sie die Berechtigung zu diesem Gewerbebetriebe in dem Staate, in welchem fie ihren Wohnsit haben, durch Entrichtung der gesetlichen Ab= gaben erworben haben, ober im Dienste solcher inlandischer Gewerbtreibenden oder Kaufleute stehen, in dem anderen Staate feine weitere Abgabe hiefur zu entrichten verpflichtet sein.

Auch sollen beim Besuche ber Markte und Messen zur Ausübung bes Handels und zum Absatze eigener Erzeugniffe oder Fabrikate in jedem der bei= ben Staaten die Unterthanen des anderen ebenso wie die eigenen Unterthanen

behandelt werden.

Die Unterthanen des einen der kontrabirenden Theile, welche das Fracht= fuhrgewerbe, die Gee= oder Flußschiffahrt zwischen Plagen verschiedener Staa= ten betreiben, sollen fur biesen Gewerbebetrieb in bem Gebiete bes anderen Theiles einer Gewerbesteuer nicht unterworfen werden.

Artifel 19.

Die fontrahirenden Staaten werden noch im Laufe bes Jahres 1853. über eine allgemeine Munzkonvention in Unterhandlung treten.

Schon

Schon jest haben fie fich bahin verständigt, daß keiner von ihnen die von ihm geprägten Mungen außer Berkehr fegen ober ben von ihm benfelben beigelegten Werth verringern wird, ohne einen Zeitraum von mindeftens vier Bochen zur Ginlosung derselben zum bisberigen gesetlichen Werthe festgesett und denfelben wenigstens drei Monate vor beffen Ablaufe offentlich bekannt ge= macht und zur Kenntniß des anderen Theiles gebracht zu haben. Nur beim Uebergange zum Bierzehn=Thaler= oder Bier und zwanzig und ein halb Gulben= fuße oder zum metrischen Dangspfteme bleibt es dem betreffenden Staate vor= behalten, das Werthverhaltniß zu bestimmen, nach welchem er seine bisherigen Dungen einlosen, oder in seinem Gebiete in Umlauf laffen will.

Die kontrahirenden Theile werden ferner Verbrechen und Bergehen in Beziehung auf Munze oder Papiergeld bes anderen Theiles mit gleichen Strafen, wie Berbrechen und Bergeben in Beziehung auf die eigenen Mungen oder das eigene Papiergeld belegen. Das unter ihnen abgeschlossene Mungkartel ift

in der Anlage IV. enthalten.

Artifel 20.

Jeder der kontrahirenden Theile wird seine Konsuln im Auslande ver= pflichten, den Angehörigen des andern Theiles, sofern letterer an dem betref= fenden Plate durch einen Konsul nicht vertreten ift, Schutz und Beistand in berselben Art und gegen nicht hobere Gebühren, wie den eigenen Angehörigen zu gewähren.

Urtifel 21.

Die kontrabirenden Theile gestehen sich gegenseitig das Recht zu, an ihre Bollstellen Beamte zu dem Zwecke zu senden, um von der Geschäftsbehandlung berselben in Beziehung auf das Zollwesen und die Grenzbewachung Kenntniß zu erlangen, wozu diesen Beamten alle Gelegenheit bereitwillig zu gewähren ift.

lleber die Rechnungsführung und Statistiff in beiden Zollgebieten wollen die kontrahirenden Staaten sich gegenseitig alle gewünschten Aufklarungen

ertheilen.

Ueber die Ausführung dieser Bereinbarung wird nahere Berständigung stattfinden.

Urtifel 22.

In benjenigen einzelnen Landestheilen ber fontrabirenben Staaten, welche von deren Zollgebiete ausgeschloffen sind, finden, fo lange deren Ausschluß dauert, die Berabredungen in ben Urtifeln 1. bis 9, des gegenwartigen Bertrages feine Unwendung.

Artifel 23.

Noch im Laufe des Jahres 1853, sollen Kommissarien der kontrahirenden Jahrgang 1853. (Nr. 3771.) 51 Staa=

Staaten zusammentreten, um die in Gemäßheit der vorstehenden Artifel erfor= berlichen Bereinbarungen und Vollzugsvorschriften festzustellen.

Artifel 24.

Die in den Anlagen dieses Bertrages enthaltenen Bestimmungen sind als integrirende Theile besselben anzusehen.

Artifel 25.

Die Dauer dieses Bertrages wird auf zwolf Jahre, also vom 1. Januar

1854. bis zum 31. Dezember 1865., festgestellt.

Es werden im Jahre 1860. Rommissarien der kontrahirenden Staaten zusammentreten, um über die Zolleinigung zwischen den beiden kontrahirenden Theilen und den ihrem Zollverbande alsdann angehörigen Staaten oder, Falls eine solche Einigung noch nicht zu Stande gebracht werden könnte, über weitergehende, als die am 1. Januar 1854. eintretenden und durch die im Artikel 3. erwähnten kommissarischen Verhandlungen nachträglich kestzustellenden Verkehrsserleichterungen und über möglichste Annäherung und Gleichstellung der beiderseitigen Zolltarife zu unterhandeln.

Andrews and Market 26.

Der Beitritt zu biesem Vertrage bleibt benjenigen Deutschen Staaten vorbehalten, welche am 1. Januar 1854. oder später zum Zollvereine mit PreuBen gehören werben.

Nicht minder steht der Beitritt zu diesem Vertrage den jest oder in Zu-

funft mit Desterreich zollverbundeten italienischen Staaten frei.

Artifel 27.

Gegenwärtiger Vertrag soll ratifizirt und es sollen die Ratifikations-Urkunden im Laufe des kunftigen Monats in Berlin ausgewechselt werden.

So geschehen Berlin, den neunzehnten Februar Eintausend acht hundert und brei und funfzig.

Otto von Manteuffel. Friedrich von Pommer Esche. von Bruck.
(L. S.) (L. S.)

Die Ratifikations = Urkunden des vorstehenden Vertrages sind zu Berlin ausgewechselt worden.

FC ON H 17 K TO 10, 7510

I.

Bergeichniß

derjenigen Gegenstände, welche im Zwischenverfehr zwischen Preußen und Defterreich eingangszollfrei ober zu einem ermäßigten Zwischenzollfage zuzulassen sind.

Bollfreie Gegenstände.

1. Abfälle.

Hierunter find verstanden: Abfalle und Abschniße von roben ober gegerb= ten Sauten und Fellen; Blut, fluffiges und eingetrochnetes; Dunger, thierischer; Rlechfen; Borner, einschließlich Gemshorner und Birschgeweihe, Bornspigen, Bornscheiben und Sornspane; Rlauen und Fuße ober Beine; Knochen, Knochen= mehl (Spodium), Knochenschaum (Zuckererde); Leimleder; Abfalle von der Bachebereitung (Bienenerde, Bienenfeule, Bienenrab); Flockwolle (Abfall beim Spinnen), Tuch= oder Bolltrummer (Abfall beim Beben), Scheerwolle (Ab= fall beim Tuchscheeren), Zupfwolle ober Schubbywolle.

Alfche von Holz, ausgelaugte; Alfche von Torf, Steinkohlen und Braun= fohlen; Ralfascher oder Aschenerde; Lohfuchen oder ausgelaugte Lohe; Delkuchen und Delkuchemnehl; Streulaub, Stroh, Häckerling (Häcksel), Spreu (Raff) und Kleie; Sage= und Hobelspäne; Schlempe und Spulicht; Treber und Treffer; Papierabschnite (Papierspane), Sadern oder Lumpen (Straggen).

Glasgalle und Glasschaum; Schlacken von Erzen; Rupferasche; Munz= gefraz (Gilbergefraz, Goldschmiedegefraz, Rapellasche); Binngefraz; Scherben von Gtas =, Thon = und Porzellanmaaren.

Bettfedern.

Bienenstode

mit lebenden Bienen; Bienenkorbe, gebrauchte und folche, in welchen die Bienen getodtet sind, mit bem Sonig.

4. Chemifche Sulfsftoffe und Produkte, namlich:

Mineralwasser, naturliches, in Flaschen und Krügen; Schwefel; Wein= flein, rober, raffinirter, frystallisirter; Bitriol, Gifen=, Rupfer=, gemischter Gifen = und Rupfer =, weißer ; Bafferglas.

Ruß = und Kohlenschwarz, Buchdruckerschwärze, Frankfurter Schwärze; Leim (Fisch =, Horn=, Leder =); Schmirgelpapier und Schmirgeltuch.

Schwefelfaden; Schwefelholzer, einschließlich ber chemisch bereiteten Bundholzer, Reibholzer, Reibfidibus und Bundflaschen; Lunten.

Krapp; Waid; Wau. 51 * 5. Gier (Nr. 3771.)

5. Gier aller Urt und Milch, ingleichen Rahm.

6. Erben und irbene Baaren.

hierunter find verstanden: Amianth und Asbest; Bimsflein, Cement und Tuffftein; Blufftein; Braunstein; Farberden aller Urt; Fluffpath in Stucken und gemahlen; Graphit (Reigblei, Bafferblei); Ralf und Gnps, ungebrannt und gebrannt; Lehm; Mergel; Moorerde; Puzzolan= oder Lava-Erde; Sand, auch gefarbter (mit Ausnahme ber geriebenen Schmalte); Schmirgel; Schwer= spath in Studen und gemahlen; Talkerde; Thon aller Art, einschließlich Pfei= fenthon und Porzellanerde; Traß; Tripel; Balckererde.

Gemeine Topfermaaren, b. b. gewohnliches, aus gemeiner Thonerde verfertigtes Topfergeschirr mit oder ohne Glasur, sowie schwarzes oder Graphit=

Geschirr; Fliesen; Schmelztiegel.

7. Erze aller Art.

8. Felbfrüchte, Gartengewächse und Walbfrüchte.

Hierunter find verstanden: alle Feldfruchte in Garben ober in Strob, wie folche unmittelbar vom Felbe eingeführt werden; Flachs= und Hanfpflan= zen; Futterkrauter; Gras und Beu; Cichorien, ungetrocknete; Rarden oder

Weberdifteln; Kartoffeln.

Getreibe und Sulfenfruchte; Delfaaten aller Urt, einschließlich Mohn= faamen; Gartensamereien; Unis und Rummel; Rleefaaten; Genffaat; Genf= pulver ober gemahlener Genf, nicht in Blasen, Flaschen oder Krugen verpactt; Beeren aller Urt, frisch, getrocknet ober bloß eingekocht, lettere jedoch nicht in Flaschen, Buchsen u. bgl.; Flachs und Sanf (ungehechelt ober gehechelt), Chi=

nesisches Gras, Werg und Deebe; Waldwolle; Krappwurzeln.

Baume, Strauche, Reben, Schößlinge, Setzlinge, Stauben zum Ver= pflanzen; lebende Gemächse in Topfen oder Kübeln; frische Blumen, Blätter und Knospen; frische und getrocknete (auch gesalzene ober in Essig eingelegte, in Faffern) Gemuse, Pilze, Ruben, Wurzeln, Schwamme, einschließlich ber Truffeln, und Zwiebeln; Blumenzwiebeln und Meerzwiebeln; Dbft, namlich: Alepfel, Aprikofen, Birnen, Johannisbeeren, Rirschen, Melonen, Mirabellen, Mispeln, Pfirfiche, Pflaumen, Quitten, Schleben, Stachelbeeren, frisch, getrocknet oder bloß eingekocht (Dus), jedoch nicht in Flaschen, Buchsen u. bergl.; Ruffe, grune und trockene; Roffaftanien; Maulbeerblatter.

Keuerschwamm, rober; Binsen; Beibe; Ralmus, frischer; Flechten und Moos; Schachtelhalm; Schilfe und Rohre (Dach = und Beberrohre); Baft, rober; Geegras; Balbholgfagmen (Buchedern, Buchferne, Gicheln, Bapfen von

Madelholzern); Eckerdoppern (Knoppern), Knoppernmehl.

9. Flußfische,

frische; Fluß = und Bachfrebse, frische; Landschnecken; Biber; Ottern; Frosche. 10. Geflügel, zahmes und wildes.

11. Glas, namlich:

Hohlglas (Glasgeschirr), grines, schwarzes und gelbes in seiner natur= lichen Farbe, weder gepreßt, geschliffen, noch abgerieben.

12. Haare

12. Saare

aller Urt, robe, mit Ausschluß ber Borften; Pferdehaare, gefottene, gefarbte, gehechelte.

13. Sarze, namlich:

Pech; Theer (Mineraltheer und anderer); Daggert; Rolophonium; Asphalt und andere Erdharze (Bergpech, Bergtheer); Steinol, schwarzes. Terpentinol; Bogelleim; Bagenschmiere, schwarze.

14. Holz und Holzwaaren.

hierunter find verftanden: Brennholz; Bau- und Rugholz in Stammen, Stocken und Scheiten; Balken, Pfosten, Sagewaaren, Faßholz und alles ans bere vorgearbeitete Nugholz: Faschinen, Pfahlholz, Flechtweiden, Busch, Reisig,

Holzborke und Gerberlobe.

Grobe, rohe, ungefärbte Bottcher=, Drechster=, Tischler= und bloß geho= belte Holzwaaren und Wagenerarbeiten, auch grobe Maschinen von Holz, nam= lich: Faffer, Fischbehalter und andere Bottcherwaaren, Riften, Schachteln, Troge, Mulben, Sandschlitten, Schubkarren, ausgearbeitete Achsen, Deichseln, Speichen, Felgen, Naben, Rader, Rad= und Holzschuhe, Tische, Stuble, Bante, Stiefel= hölzer, Schuhmacherleisten, Stiefelknechte, Rohren, Rinnen, Barren, Kumpfe, Joche, Leiter= und Wiesbaume, Leitern, Schneidebretter, Kleider= und Hauben= flocke, Rochloffel, Teller, Schaufeln, Rechen, Ruder, Schlägel, Reulen, Nagel, Stifte, Suhnersteigen, andere Ackerbau=, Garten= und Ruchengerathe, Preffen, Mangen, Spinnrocken, Bebftuble, Reife und Bargen, gerundete Bolger gu Stie-Ien, Deckel, Resonanzboden, ungetunkte Bundholzchen, Fidibus, Bahnstocher, Befen u. f. m., weder gefarbt, gebeizt, lacfirt ober polirt, noch in Berbindung mit anderen Stoffen.

Unmerfung. Befchlage, Ragel, Schrauben, Scharniere, Reife, Schlof= fer, ferner Geile, Stricke, Spagate, Bindfaden, Bander, Schnure und Riemen zur Befestigung ober Berbindung ber einzelnen Beftand= theile schließen die zollfreie Zulaffung der vorstehend genannten Baa=

ren nicht aus.

15. Roblen.

Braun =, Solz = und Steinkohlen, ingleichen Torf.

16. Rorbflechterwaaren,

grobe, namlich aus ungeschalten Ruthen, ingleichen aus geschalten Ruthen, weder gefarbt, gebeigt, lacfirt noch gefirnift, jum Wirthschaftsgebrauch, 3. B. Wagenflechten, Fischreusen, Tragforbe (Bucken), Baschforbe u. f. w.

Metalle.

Hierunter find verstanden: Arfenif, Operment, arfenige Saure; Gold und Gilber in Barren, Platten, Kornern, Pagamenten (Gold= und Gilberbarren mit Rupfer vermischt), auch ausgebrannt ober in Bruch; Robfupfer und Def= fing, Schwarg=, Gar= und Rosettenkupfer, Studmeffing, altes gebrochenes Rupfer und Meffing, Rupfer= und Meffingfeile, Glockengut; Nickelmetall; Pla= tina; Spießglanzmetall (Spießglanzkonig); Bink, rober und alter gebrochener Bint; Binn in Blocken, Stangen u. f. w. und altes gebrochenes Binn.

(Nr. 3771.) 18. Dub=

18. Muhlenfabrifate.

Hierunter sind verstanden: geschrotete ober geschälte Körner, Graupe, Gries, Grüße und Mehl; Nudeln und gleichartiges Teigwerk; Brod; Schiffszwieback; Kraftmehl-Produkte, d. h. Haarpuder, Starke, Kleister, Pappe, Leozgomme, Gummisurrogate.

19. Papier, literarische und Kunstgegenstände, nämlich: ungeleimtes Papier aller Art (Losch-, Pack= und Druckpapier); Sand= und Schieferpapier, ingleichen Rechentafeln aus Schieferpapier; Pappbeckel und Prefspane.

Manuffripte (beschriebenes Papier) und Aften; Zeichnungen, Gemalbe.

Bücher, gedruckte, sowohl gebunden als ungebunden; Landkarten; Musisfalien; Rupfers und Stahlstiche, Lithographien, Holzschnitte, schwarz oder farbig, ordinaire Bilderbogen; sofern diese Gegenstände in einem der kontrahirenden Staaten gedruckt und verlegt sind.

Schau= und Denkmungen.

Anmerkung. Die für Zeitungen, Kalender und Ankundigungen etwa bestehende Stempelabgabe bleibt vorbehalten.

20. Seibenkokons (Seibengalleten).

21. Steine und Steinwaaren.

Hierunter sind verstanden: alle behauene und unbehauene Bruch=, Kalk=, Schiefer=, Ziegel= und Mauersteine; Muhlsteine; Schleif= und Wetzteine aller Urt; Flintensteine; Lithographirsteine, gravirte oder bezeichnete.

Schieferstifte und Schiefertafeln (auch in holzernen Rahmen); große Arbeiten aus Marmor, Granit, Sandstein und Gips (Monumente, Statuen,

Buften u. bgl.); Waaren aus Gerpentinftein.

22. Stroh=, Rohr= und Baftwaaren, namlich:

Matten und Fußdecken von Bast, Binsen, Stroh und Schilf, ordinaire, ungefärbte.

23. Bieh, namlich:

Pferde, Maulesel, Maulthiere, Esel; Kalber; Spanferkel; Schaafvieh, mit Ausschluß der Hammel; Ziegen.

24. Wagen und Schliften,

ohne Leder = oder Polsterarbeit.

25. Wildpret,

fleines (Safen, Raninchen).

26. Wolle, namlich:

Schaaf = und Lammwolle, robe und gekammte, ingleichen gemahlene, rob, gebleicht und gefarbt.

B. Gegenstände, welche im Zwischenverkehr einem ermäßigten Zollsatze unterliegen, und zwar:

	assembly a second of the second	Maafftab	Zwischenzoll=Sat					
Nº	Benennung der Gegenstände.	ber Verzollung.	in Preußen.	in Desterre	ich.			
	de la	rsportedit.	Rthir. Sgr.	F1.	ær.			
1.	Bast=, Binsen=, Rohr=, Schilf= und Stroh= waaren:	or examined and the state of th	in dir.	1915	.h			
	a) Matten und Fußbecken von Bast, Binsen, Schilf und Stroh, ordinaire, gefärbt, auch rohes, gespaltenes Stuhlrohr	Zentner	1 .	918	30			
	b) Stroh=, Rohr= und Basigeslechte und bergleischen Waaren, soweit solche nicht unter A. Nr. 22. oder vorstehend unter a. und nachssehend unter c. genannt sind; Decken von ungespaltenem Stroh; Hute (mit Ausnahme der Bast= und Strohhute) ohne Garnitur; gespaltenes, gebeiztes Stuhlrohr	iğ Galğı moring in iş Şusur, üşikblen in decemberi	3 5	4	30			
03	c) Stroh=, Rohr= und Basigeslechte, welche mit seidenen ober anderen Gespinnsten oder mit Roßhaaren durchzogen oder durchwebt sind (Sparterie)	919 27 38	21 .	30				
2.	Baumwollengarn aller Art, ungemischt ober gemischt mit Wolle oder Leinen, ungebleicht, gebleicht oder gefärbt, eindrähtig, mehrdrähtig oder gezwirnt, ungeschlichtet oder geschlichtet, ingleicher Baumwollenwatte		1 22	1 2	6.0			
3.	Beinwaaren, einschließlich der Waaren aus Horn Klauen und anderen thierischen Schnitzstoffen (mi Ausnahme von Schildpatt, Elfenbein und Muschel schaalen):	t of the same	in the Color and		100			
	a) Fischbein, geriffenes	. Zentner	1 1	1 1	1:			

	The American Paris	Maagstab	3wi	schen	3011 = C	óatz
M	Benennung der Gegenstände.	der Verzollung.	in Preußen. Athle. Sgr.		ii Dester Vi.	
din din	b) Beinwaaren, alle anderen, auch in Verbin- dung mit Holz, lohgarem Leder, Glas, Papier und Pappe, Alabaster, Marmor, Speckstein, Gips, unedlen weder echt noch unecht vergol- deten oder versilberten, noch mit Gold- oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Aus- nahme von Neusilber oder Packsong); Fisch- bein, geschnittenes und Fischbeinstöcke	Zentner	3	5	4	30
4.	Blei= und Rothstifte	Zentner	3	5	4	30
5. 08	Bleiwaaren, feine, namlich: Spielzeug, ganz oder theilweise aus Blei; auch andere Bleiwaaren, lackirt, gesirnist oder bemalt, jedoch weder echt noch unecht vergoldet oder verssilbert, noch mit Golds oder Silberlack überzogen, auch in Verbindung mit Bein (mit Ausnahme von Elfenbein), Horn, Klauen, Holz, lohgarem Leder, Glas, unedlen weder echt noch unecht verzgoldeten oder versilberten, noch mit Golds oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Ausnahme von Reusilber oder Packfong) Anmerkung: Spielzeug aus Jinn wird wie Spielzeug aus Blei behandelt.	tehre und unn hou vous vhrhe unt Se an und Stro und Stro und Se		現ので 日本は 三文 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	7	30
6.	Bürstenbinderwaaren, grobe, namlich: Waaren aus Vorsten in Verbindung mit Holz und Eisen, weder gebeizt, lactirt, gesirnist, gefarbt noch politt	Zentner	neilen dien	15	Bau	45
7. 08	Chemische Hülfsstoffe und Produkte, nam- lich: Alaun, Salzsäure, Schwefelsäure	Zentner	oder g ung vollenn	16b	90 080	45
8.	Eisen und Eisenwaaren, mit Ausnahme von Maschinen und Maschinenbestandtheilen: a) Roheisen, ingleichen Brucheisen, d. h. altes gebrochenes Eisen und Eisenabfälle (Eisenfeile, Hammerschlag oder Schmidzunder)	3entner	into d me us Dem,	75	1983 日本 日本 日本 日本 日本	221

311	D. Hop	Wagenes Swiften	Maakstab	3wischen	zoll=Satz
№	ai InipO	Benennung der Gegenstände.	verzollung.	in Preußen. Athlr. Sgr.	in Desterreich. Fl. Xr.
		Robeisen bei unmittelbarer Versendung von den Hüttenwerken mit Ursprungszeugnissen der Bergbehörden	Sentner Sen	5. 20	1 .
	d)	Eisenblech und Eisenplatten, polirt, verzinnt (Weißblech), verzinkt oder gesirnist; Stahlblech und Stahlplatten, polirt oder abgesschliffen; Eisendraht (einschließlich der runden, unter & Preußischen oder Wiener Zoll dicken Stabe), Stahldraht (einschließlich der nicht mehr als & Preußischen oder Wiener Zoll dicken Stangen), roh oder polirt; Stahlsaiten	et, Pranin re und Ari den, Peiles cermiblen, Cer Cecenni	1 22	2 30

go	9=lla	Branffint Braidens	Maagstab	Zwischen	zoll = Sat
Nº	ei Defin	Benennung der Gegenstände.	ber Verzollung.	in Preußen. Athlr. Sgr.	in Desterreic Fl. X
-01	e)	Eisengußwaaren, rohe, b. h. alle, die nicht abgedreht, geseilt, gestemmt, gelocht, gebohrt, geschliffen, polirt, gestriißt sind	gentner	niiodalli onii C. nod iddido 15° onii C. no onii C. no	. 45
	f)	Eisenwaaren, gemeine, d. h. grobe aus gesschmiedetem Eisen oder Eisenguß, aus Eisen und Stahl, Eisenblech, Eisens und Stahldraht gefertigte Waaren, auch verzinnt, verkupfert, mit einem schwarzen Anstrich oder Firniß zum Schutze gegen den Rost versehen (jedoch weder polirt, abgeschliffen, noch lackirt), auch in Versbindung mit Holz, nämlich: gebohrte, gelochte oder zu Gittern verbundene Stäbe und Platten, Amboße, Mauerschließen, Brecheisen (Gaissüße), grobe Schlägel, Hämmer; Bestandtheile von Wagen, soweit sie nicht vorsstehend unter c. genannt sind; grobe Eisengußwaaren, soweit sie nicht vorstehend unter e. genannt sind, auch glasirte (emaillirte) Kochs	inder of the control	als fielen ien Siach neu Siach Stungen Generalis ige mairte gre en 2 reei iek t gre en 2 gre en	
01	infie	geschirre; Rågel, Nieten, Haken, Klammern, Zwecke, Pflüge, Eggen, Harken, Hauen, Kellen, Krampen, Hecheln, Rechen, Schaufeln, Dunge, Heus und Ofengabeln, Fallen und Fangeisen, Hakpeln, Winden, Hermmschuhe, Hufeisen, Striegeln, Ketten (mit Ausschluß der Ankersund Schiffsketten), Bratspieße, Dreifüße, Feuershunde, Feuerzangen, Gluthschaufeln, Schürshaken, Kessel, Pfannen, Mörser und Mörserslibsel, Thürs und Truhenbeschläge, Plätteisen, Holzschrauben, Feilen, Kaspeln, Kasfeetromsmeln, Kasfeemühlen, Schlösser, grobe Kinge, Schraubside, Stemmeisen, Thurmuhren, grobe Waagebalken, grobe Zangen, Maultrommeln, Kratzbürsten von Eisenbraht für Metallarbeiter, grobe Drahtwaaren von Eisens und Stahls	ober 181 k gelocht k gelocht k gelocht k den polint dinker d dinker d Tanbiph Tanbiph Trugischen Trugischen g prenhit g pre	piccustidad cical and cica	(b

- 51	Staller.	months Smill amiliant	Maakstab	3wi	schen	goll=S	at
Nº		Beneunung der Gegenstände.	ber Verzollung.	in Preußen. Rihlr. Sgr.		in Desterr	reich.
-	15.1		The second secon	otther.	Ogr.	81.	ær.
01	6.	braht und dergleichen, außerdem alle Aerte, grobe Sägen, Sicheln, Sensen, Tuchmacher= und grobe Schneiderscheeren (d. h. Zuschneidesscheeren), grobe Messer zum Handwerksgesbrauch (auch Kneife, Bauernpusser) Anmerkung: Unwesentliche an den vorsgedachten Waaren befindliche Bestands	3entner .	2	and	198 198 198 198 198 198	,e
		theile von anderen unedlen Metallen, die weder echt noch unecht vergoldet oder versilbert, noch mit Golde oder Gilbere	voca nim i ed Children	plant Stanta Stanta Stanta	and a series	ist ist	
		lack überzogen sind (mit Ausnahme von Neusilber oder Packfong), schließen diese Waaren von der Zulassung zu dem Satze von 2 Athlr. oder 3 Fl. für den Zentner nicht aus.	daiffeile.	ells, v fent, v dher und thrent	ist for angle gette int	1 fin 20s 20s 20s 20s	30
	g)	Eisenwaaren, feine, b. h. Waaren aus feinem Gifenguß, Gifen= und Stahlwaaren, polirt,	T\$17 (1943)	Erog Orlica	n	· in	
		abgeschliffen, lackirt (gesirnist), jedoch weder echt noch unecht vergoldet oder versilbert, noch mit Gold= oder Silberlack überzogen, auch	e annuign	8	III I	olo	,11
15		in Berbindung mit Bein (mit Ausnahme von Elfenbein), Horn, Klauen, Holz, lohgarem Leder, Glas, unedlen weder echt noch unecht vergolbeten oder versilberten, noch mit Gold-	s, trobact, a	egelgi ci en gerie	Total Local	(d	
30	2號。	Ausnahme von Neusilber oder Packfong). 2. B. Messer (mit Ausnahme der norstehent	to balb in	ier- ier- te (g	100		
		unter f. genannten), Scheeren, feine Sagen, Hafteln und Schließen, Desen, Kardatschen, Kraten und Streichen (Kraten und Streichenbeschläge), Waffen und Waffenbestand:	minierres Fronchier Blasherles	ing ag	tener part fuce	3	Capita Capita La Capita La Capita Cap
	3	theile, feine Drahtwaaren von Eisen = ober Stahldraht, jedoch mit Ausnahme der nach- stehend unter h. genannten Gegenstände und der Stahlperlen	Spingaled of the state of the s	3	5.	4	30
42.	h)	Craphotocom action of the contract of the cont	Daffen (.m.	35	130 P	50	

gn	Realifier and Annison of	Maasstab	Zwischen	zoll=Saţ
M	Benennung der Gegenstände.	ber ber	in	in
	Stringung. Stringung.	Berzollung.	Preußen.	Desterreich.
-	AS MES JUNE 1		Nthlr. Sgr.	Fl. Ær.
9.	Fette, namlich:	bergleicht	inu toard	
	Butter, frisch oder eingeschmolzen; Thiersett, un- geschmolzenes und geschmolzenes (Talg, Schmalz,	пощов	edure our	4.5
	Ganse- und Schweinefett); Speck; Stearin und	grave we odined du) क्षेत्रज्ञात्वर्	
	Stearinsaure	Zentner	1 15	2 10
10.	Flußfahrzeuge, hölzerne, sowohl Ruder= als Segelfahrzeuge mit oder ohne Eisen= oder Kupfer=	chtera Misco c von an	dag	
	beschlag, einschließlich der zur Bewegung und Er=	neber echt	910	
	haltung des Schiffs nothwendigen Einrichtungs- stücke, z. B. Segel und Segelstangen, Unker und	iberzogen	ver lad	
	stücke, z. B. Segel und Segelstangen, Unker und Ankerketten, Schiffseile, Beischiffe, insoweit deren Anzahl über den gewöhnlichen Bedarf nicht hin-	filber over	1950 1980	
	ausgeht, und zwar:	e von L. ner hicht	(©a)	
	in Preußen für die Last von 4000 Pfund Tragfähigkeit	agini 1211	71	
	in Desterreich für die Tonne von 20 Zoll- zentnern Tragfähigkeit	Eisens u	(Eiffinguß)	. 12
11	Glas und Glaswaaren:	en, laciirt unecht vers	chan cho	. 12
11.		3 1500 S	. 15	
	a) Spiegelglas, rohes, ungeschliffenes b) weißes Hohlglas, ungemustert, ungeschliffen,	Zentner	13	. 45
	unabgerieben, ungeprefit, oder nur mit abge-	as, unedic	Heder, O	P
	schliffenen Stopseln, Boben ober Randern; Fenster= und Tafelglas in seiner naturlichen	dit balto	100	
	Farbe (grun, halb und ganz weiß)	Zentner	1 223	2 30
*	c) gepreßtes, geschliffenes, abgeriebenes, geschnit- tenes, gemustertes weißes Glas; auch Be-	enannien) ad Schlie	unter f.	
	hange zu Kronenleuchtern von Glas, Glas-	dien 🖲 😘	merk.	
	knopfe, Glasperlen und Glasschmelz; ge- schliffenes Spiegelglas belegt ober unbelegt,	eges, xisa	their, fu	
	wenn das Stück nicht über 288 Preußische oder 284 Wiener Quadratzoll mißt	drodel 1	Cripina II	3
30	d) farbiges, bemaltes, vergoldetes, versilbertes,	Zentner	2 2 1.1 day	
	oder mit Pasten (Kameen) eingelegtes Glas	i, Snida	Manager Statement	(d
1	ohne Unterschied der Form; Glaswaaren in	no (mison)	THE STATE OF	(1578 - 377L)

538	2:1108	Principling quidantle	Maakstab	Zwischen	3wischenzoll = Sat				
Nº	11	Benennung der Gegenstände.	der Gegenstände. der		in				
	100	milital Pulcialus	Verzollung.	Preußen.	Desterreich.				
-		JES 11604 (Nthlr. Sgr.	Fl. Ar.				
45	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Verbindung mit Bein (mit Ausnahme von Elfenbein), Horn, Klauen, Holz, lohgarem Leder, Papier und Pappe, Alabaster, Marmor, Specktein, Gips, unedlen weder echt noch unecht vergoldeten oder versilberten, noch mit Gold= oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Ausnahme von Reusilber oder Packfong); eingerahmte Spiegel, deren Glas=	ber (Meu elist ober elisty, tob	Former of the state of the stat	(d * 20)				
	31 90 100	Wiener Quadratzoll das Stück messen; Glassfüsse (unechte Edelsteine) ohne Fassung	asila nechi	dati stal	4 30				
30	e)	Spiegelglaß, geschliffeneß, belegt oder unbelegt, wenn das Stück mehr als 288 Preußische oder 284 Wiener Quadratzoll mißt, und zwar:	Berbindung Parketten Parketten	over mod unished be Followiere	6 30 (o				
	Edit	bei dem Eingange in Desterreich	Zentner	emgelegier	10 .				
	un un	bei dem Eingange in Preußen,	griffinida	the mit of the	5				
	Stu	wenn das Stuck mißt:	genn), zoog 8. Papier	7160 130 730 730					
		ůber 288 bis 576	Stud Stud Stud Stud Stud	. 15 1 15 4 . 10 . 15 .	2 600				
08	Un	merkung: Spiegel, beren Glastafeln über 288 Preußische oder 284 Wiener Quadrat= 30ll bas Stuck meffen, unterliegen abne	o (i mailin radio distra	ind Uhrt oda Silb Olr eiten					
30		Rücksicht auf den Rahmen, sowohl bei dem Eingange in Preußen, als auch bei dem Eingange in Desterreich demjenigen Zwischenzoll, welcher für die Glastafeln, die sie ent=		ginema	is. Son				
		halten, vereinbart ist.	naenaláfer	S STREET	Co + F				
12.	Holz	waaren, einschließlich der Waaren aus Roh= Nuffen, Kork und anderen vegetabilischen	er	Distrigue	ed l				

- 50	Sellognothing Buildhengolle		Maagstab	3wi	ichen	zoll=E	bat
Nº	Benennung der Gegens	Vanca en el fat de Sécritor à	Berzollung.	in Preußen. Nthlr. Sgr.		it Destern	
00	a) Fourniere und Parketten, n Rorkplatten, Rorkscheiben, Kor sohlen; roh vorgearbeitete Hef turhölzer	fsidpseln, Rorkste und Klaviaste und Klaviaste und Klaviaste und Klaviaster, Gerbindung mit er, Bast, Binstchers, Drechkstchers, Drechkstchers, Drechkstchend unter aufgeführt sind, en (mit Außsten Messing). The Waaren mit Kammmacherstechklerwaaren; mit Außnahme, lohgarem Lespe, Allabaster, unedlen weder versilberten, ch überzogenen Keusilber oder der Hausilber oder der Kangeuhren und mit Golds	3entner 3entner	condition of the condit	15	1	30
13.	Sonig		Zentner	adjich augun	10		30
14.	Instrumente: a) gefaßte Augengläser (Brillen	u. s. w.) und	enipG m a daj roda daganista	ingani il, rec ilegn,	16	.2	
	Dperngucker b) astronomische, chirurgische, mat chanische, musikalische, optische (hematische, me=	Bentner	10	15	15	12.

-64	Della	Spinoplant Smither	Maafftab	3wi	schen	zoll=E	bat
Nº	sti	Benennung ber Gegenstände.	ber	ir	800	ir	1
.000	Dividual .	Bergollung, Preußen.	Verzollung.	Preu		Dester	reich.
minutes.	2 1.439 mpagamanan	[J.15] 31816 8		Nthlr. Sgr.		FL.	ær.
		der vorstehend unter a. genannten), physika- lische, ohne Rucksicht auf die Materialien,	in Mering	nic ob	ruft.	(0	70
	@ V ~	aus benen sie gefertigt sind	Zentner	2	stiu	3	
15.	Räse		Zentner	1	loss.	1	30
16.	A. mit Rla Par ung echt	Rechterwaaren, feine, namlich alle unter Nr. 16. nicht begriffene, auch in Berbindung Bein (mit Ausnahme von Elfenbein), Horn, wen, lohgarem Leder, Glas, Papier und ppe, Alabaster, Marmor, Speckstein, Gips, ebranntem Thon, unedlen weder echt noch une vergoldeten oder versilberten, noch mit Golder Silberlack überzogenen Metallen (mit Auseme von Neusilber oder Packsong)	erlack verfil erlack úde von New unce Lu	elen elen Eill mabin Piner Mer Biel	100 made made made made made made made made	4	30
17		chnerwaaren, nämlich:	normanes.	dun			100
-1.	fert	ige nicht überzogene Schaafpelze, besgleichen gefütterte Decken, Pelzfutter und Besätze	Zentner	3	15	5	
18.	Rupi	fer= und Messingwaaren:	erivaarei	193 0	IIII	2693	19,
	a)	Rupfer und Messing, geschmiedetes, gewalz- tes, gegossenes, in Tafeln, Platten, Blechen und Orahten, Messingsaiten, roh vorgearbei- tete, vertiefte Kupferbleche (Rupferschaalen, wie sie vom Hammer kommen).	arbeitete . bleder, S	ollo u	221	2	30
0000	(d	Rupfer= und Messingwaaren, weder gefirnist noch lackirt, bemalt oder bedruckt (mit Aus- nahme der gepresten Berzierungen, z. B. Kasten= und Thurbeschläge, Vorhanghalter), auch in Verbindung mit Bein (mit Ausnahme	dunk, Hela litten vergi litens Cuc anderen weniger	of No de la maipi mit mit ober	odal dari (Su ona dana met	80	
	1 b)	von Elfenbein), Horn, Klauen, Holz, loh- garem Leder, Glas, unedlen weder echt noch unecht vergoldeten oder versilberten, noch mit Gold= oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Ausnahme von Neusilber oder Packfong), ingleichen geriebenes Messing (Bronzepulver), Rauschand und Kauschster.	nbinachers es lobgare em Leber diungsank	re un ren o mary mary Rabu	della venta	(d	10
(Nr.	3771.)	Rauschgold und Rauschsilber	Zentner	3	5	1 4	30

	9:lle				Maagstab	3wi	schen	zoll=E	Sat
N	iti Defferr			Gegenstände.	ber Berzollung.	in Preußen. Rihlt. Sgr.		ir Destern	100
08	c) 6 1	bemalt ob zierungen, unecht ve Gold= obe bindung n bein), Ho Glas, un goldeten oder Sill	er bedruckt, alle diese ergoldet ob er Silberlack nit Bein (n en, Klauen edlen wede oder versilberlack verlack über	maaren, gesirnist, lactirt, ingleichen gepreste Ber- Waaren weder echt noch ver versilbert, noch mit füberzogen, auch in Ber- nit Ausnahme von Elsen- n, Holz, lohgarem Leder, er echt noch unecht ver- berten, noch mit Gold- rzogenen Metallen (mit silber oder Packsong)	ne Rückfic fie gefeir dat begriffi Blusnahm arem Lebe		75 d 10 jil 10 jil	offine ton	15.
08	A 53	Mes nahi und werd	sing mit un ne von N Waaren	girungen von Rupfer ober nedlen Metallen (mit Auß= leusilber ober Packfong) auß diesen Legirungen upfer= und Messingwaa=	therzoge emilier ob Tell, nam berzogene	obult	etine)	nin m	.71
19.	Leder	r und Let aus Gum	erwaaren mi und Gi	1, einschließlich der Waa= uttapercha:				uiR	18.
08		Leder aller lohroth ge leder, Ra Juchten, gament, 2 leder, Kor fårbte, lac Gummiple bung mit	urt, når earbeitete F (bleder, So åmisch= un drusseler un duan, Ma firte, vergo atten; Gun anderen L	mlich: lohgare ober nur daute, Fahlleder, Sohleattlerleder, Stiefelschäfte, id weißgares Leder, Perend Danisches Handschuherokin, Saffian, alles gesoldete und gepreßte Leder; nmifäden außer Berbine Raterialien; Suttaperchagereinigt	eines in een, Wessig este Aupis en Hamme en Wessign e, bengis gepreste	Dran ne vo ladin ne de en de	ted und teres	(n	30
08	b)	grobe Sch waaren a geschwärzt	uhmacher=, us lohgarei em Leder	vaaren, gemeine, b. h. Sattler= und Taschner= m, lohrothem oder blos oder aus Gummi, auch Holz; Blasebalge; des= t lactirte, gefärbte, be=	dein), Ho er, Glas, golderen od r Gilheria	Elfen Red of ver de oor Anden ichen	gari une Gol (nu)	15	

malte oder mit gepreßten Berzierungen verstehene Gummisabrikate	908	Dallag	Stratefor Swiften	Maakstab	3wi	schen	goll = E	5atz
malte oder mit gepreßten Berzierungen verstehene Gummisabrikate	Nº	ir inilyO ₁	Benennung der Gegenstände.		Preuj	Ben.	Dester	
Anmerkung: Die Ausfütterung der vorsiehend genannten Waaren mit baumwollenen, leinenen oder wollenen Geweben und die Verbindung dieser Waaren mit Schlössern, Schnallen, Ringen und dergleichen aus unedlen, weder echt noch unecht vergoldeten oder versilberten, noch mit Golds oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Ausnahme von Reusilber oder Packfong), schließt dieselben von der Ilasiung zu dem Sage von 5 Akhtroder nicht aus. c) Leder und Gummiwaaren, seine, d. d. Lederswaaren von Korduan, Sassiung und weißgaren Leder, lackirtem, gefärbtem, bemaltem, vergoldetem oder mit gepresten Benzierungen versehnem Leder (mit Ausnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepresten Verzierungen versehnem Geder (mit Ausnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, demaltem oder mit gepresten Verzierungen versehnem Gummi oder Guttaspercha d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen der Guttaspercha d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen dagesochten oder gebüften (geäscheten) und gesärbtes, ungezwirnt d) gebleichtes, mit Einschluß des blos abgesochten oder gebüften (geäscheten) und gesärbtes, ungezwirnt e) gezwirntes aller Arr. 3entner 5 7 30 3entner 7 10			W. S. wit analyzool & day sharibad	Showe.	spla3	.51	m19	1.12
Anmerkung: Die Ausfütterung der vorz fiehend genannten Waaren mit daum- wollenen, leinenen oder wollenen Gewe- ben und die Verbindung diefer Waaren mit Schlössen, Schnallen, Ringen und dergleichen aus unedlen, weder echt noch unecht vergoldeten oder versilberten, noch mit Gold- oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Ausnahme von Reusilber oder Packfong), schließt dieselben von der Allagung zu dem Saße von 5 Arhr. oder 7 Al. 30 Kr. für den Zentner nicht aus. c) Reber und Gummiwaaren, seine, d. d. Leder- waaren von Korduan, Sassing, Marosin, Brüsseren Leder, lacittem, gefärbtem, bemalte tem, vergoldeten oder mit gepreßten Berzie- rungen versehenem Leder (mit Ausnahme der Handschuhe), von Pergament, von lacitrem, gefärbten, bemaltem oder mit gepreßten Berzie- zierungen versehenem Gummi oder Gutta- percha d) Rederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen der Gehärten, den Stossen d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung d) Rederne Handschuhe, auch in Berbindung d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung d) Rederne Handschuhe, auch in Berbindung d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindunk d) Rederne Kandschuhe, auch in Berbindung d) Rederne Kandschuh		8	febene Gummifabrikate	Bentner	5	,010	12 7	30
wollenen, leinenen oder wollenen Gewe- ben und die Verbindung dieser Waaren mit Schlössern, Schnallen, Ringen und dergleichen aus unedlen, weder echt noch unecht vergoldeten oder versilberten, noch mit Gold- oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Ausnahme von Neusilber oder Packsong), schließt dieselben von der Julassung zu dem Saße von 5 Arhlr. oder 7 Fl. 30 Kr. für den Zentner nicht aus. c) Leder und Gunmiwaaren, seine, d. h. Leder- waaren von Korduan, Sassian, Marosin, Brüsseler und Danischem Leder, sämisch und weißgaren Leder, lackirtem, gefärbtem, bemalt tem, vergoldeten oder mit gepreßten Berzie- rungen versehenem Leder (mit Ausnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbten, bemaltem oder mit gepreßten Berzierungen versehenem Gummi oder Gutta- percha d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewehren oder gewirkten Stossen gewehren oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewehren oder gewirkten Stossen geschiften (geäscherten) und gefärbtes, ungezwirnt d) gebleichtes, mit Einschluß des blos abgekochten oder gebüften (geäscherten) und gefärbtes, ungezwirnt et geschiften gentner 7 30 entner 7 30 entner			the state of the s		: doila	ihn	na	22.
wollenen, temenen oder wollenen Geweben und die Verbindung dieser Waaren mit Schlösern, Schnallen, Ringen und dergleichen aus unedlen, weder echt noch unecht vergoldeten oder versilberten, noch mit Gold- oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Ausachme von Reusilber oder Packfong), schließt dieselben von der Ausstallung zu dem Saße von 5 Akbir. oder 7 Kl. 30 Kr. für den Zentner nicht aus. c) Leder und Gummiwaaren, seine, d. d. Leder- waaren von Korduan, Sassian, Marosin, Brüsselr und Dánischem Leder, sämisch- und weißgaren Leder, lackirtem, gefärbtem, bemaltem, vergoldeten oder mit gepresten Verzierrungen versehenem Leder (mit Ausandme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepresten Verzierungen versehenem Gummi oder Guttapercha. d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewebten oder gewirkten Stoffen	15		nedeno genannien Magaren mit haum-	and Stape	snin A	Shi	å.	
mit Schlössern, Schnallen, Ringen und bergleichen aus uneden, weder echt noch unecht vergoldeten oder versilberten, noch mit Golds oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Außnahme von Neusilber oder Packfong), schließt dieselben von der Julassung zu dem Saße von 5 Akhlr. oder 7 Al. 30 Kr. für den Zenkner nicht auß. c) Leder und Gummiwaaren, seine, d. h. Leders waaren von Korduan, Sassian, Marobin, Brüseler und Danischem Leder, sämisch und weißgaren Leder, lackirtem, gefärbtem, bemaltem, vergoldetem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Leder (mit Außnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Geber (mit Außnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Gummi oder Guttapercha d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen Sentner 20. Leinengarn, nämlich: a) roheß, ungezwirnt b) gebleichtes, mit Einschluß des blos abgesochten oder gebüften (geäscherten) und gefärbtes, ungezwirnt c) gezwirntes aller Art. 3entner 7 30 3entner 7 10		2.74	wollenen, leinenen oder mollenen Geme-			- 40	tosa	ce
de Lederne Handschube, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirften Stoffen Der Bentner d. Rederne Handschube, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirften Stoffen Der Bertier, nach in gefärbten, bender gewirften Etoffen Der Bentner d. Ledinengarn, nämlich: a) rohes, ungezwirnt b) gebleichtes, mit Einschluß des blos abgekochten oder gedüften (geäscheren) und gefärbtes, ungezwirnt c) gezwirntes aller Art.			mit Schlössern. Schnollon Ringen und	DUBLISHED AND AND	7.2		911/9	
mit Gold= oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Außnahme von Neusilber oder Packfong), ichließt dieselben von der Julassung zu dem Saße von 5 Rehle. oder 7 Fl. 30 Kr. für den Zentner nicht auß. c) Leder und Gummiwaaren, seine, d. h. Leder= waaren von Korduan, Sassian, Marostin, Brüsser Leder, sassischen, bemale tem, vergoldetem oder mit gepreßten Berzie- rungen versehenem Leder (mit Außnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Berzie- zierungen versehenem Gummi oder Gutta- percha		Stell	beigietaen aus unedlen, meder echt noch	moreon di	The state of the s	200 S		
ober Packfong), schließt dieselben von der Julassuchung zu dem Saze von 5 Rthlr. oder 7 Fl. 30 Kr. für den Zentner nicht auß. c) Leder und Gummiwaaren, seine, d. h. Leder-waaren von Korduan, Sassian, Marobin, Brüssler und Dánischem Leder, sämisch- und weißgarem Leder, lackirtem, gefärbtem, bemaltem, vergoldetem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Leder (mit Außnahme der Handlichuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Gummi oder Guttapercha. d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewehten oder gewirkten Stoffen. d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewehten oder gewirkten Stoffen. 3entner 21 . 30 . 20. Leinengarn, nämlich: a) rohes, ungezwirnt		3 40	uneal vergoloeien oder nerfilherten, noch	erinel hanh	danze	TO THE REAL PROPERTY.		
der Patthong), schließt dieselben von der Julassung zu dem Saße von 5 Athlr. oder 7 Fl. 30 Kr. für den Zentner nicht auß. c) Leder und Gummiwaaren, seine, d. h. Lederwaaren von Korduan, Sassian, Marosin, Brüsser und Danischem Leder, samisch und weißgarem Leder, lackirtem, gefärbtem, bemaltem, vergoldetem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Leder (mit Außnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Gummi oder Guttapercha. d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen. d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen. 3entner 21 . 30 . 20. Leinengarn, nämlich: a) rohes, ungezwirnt			within all alugnahme non Steutilher	CONTRACTOR SEASON				
c) Leder und Gummiwaaren, seine, d. h. Leders waaren von Korduan, Sassian, Marosin, Brüsser und Janischem Leder, samische und weißgarem Leder, lackirtem, gefärbtem, bemaltem, vergoldetem oder mit gepreßten Berzies rungen versehenem Leder (mit Ausnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Berzissierungen versehenem Gummi oder Guttapercha d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gewebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gemebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gemebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gemebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gemebten oder gewirkten Stossen d) Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit gentner d) Lederne Handsch	30	1	over Paulong), ichließt dieselhen non	3676541		13200		1
c) Leber und Gummiwaaren, seine, d. h. Lederswaaren von Korduan, Safsian, Marobin, Brüsseler und Dánischem Leder, samsich und weißgarem Leder, lackirtem, gefärbtem, bemaltem, vergoldetem oder mit gepreßten Verziesrungen versehenem Leder (mit Ausnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Verziesrungen versehenem Gummi oder Guttapercha. d) Lederne Handschuhe, auch in Verdindung mit gewehten oder gewirften Stoffen. 20. Leinengarn, nämlich: a) rohes, ungezwirnt. b) gebleichtes, mit Einschluß des blos abgekochten oder gebüften (geäscherten) und gefärbtes, ungezwirnt. c) gezwirntes aller Art 3entner 7 30 3entner 7 30			ott anunung zu dem Gake non a akthir		nu =0)	101	d	
c) Leder und Gummiwaaren, seine, d. h. Leder= waaren von Korduan, Saffian, Marokin, Brüsseler und Dánischem Leder, samisch= und weißgarem Leder, lackirtem, gefärbtem, bemal= tem, vergoldeten oder mit gepreßten Berzie= rungen versehenem Leder (mit Außnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Berzienungen versehenem Gummi oder Gutta= percha			nicht aus.	391lmm138				
waaren von Kordlan, Saffian, Marokin, Brüsseler und Dánischem Leder, sämisch und weißgarem Leder, lackirtem, gefärbtem, bemaltem, vergoldetem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Leder (mit Ausnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Gummi oder Guttapercha d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewebten oder gewirkten Stoffen		c)	Leber und Gummimaaren, foine h h Bober-	of madeiglan		100000	37	
Brüseler und Danischem Leder, sämisch = und weißgarem Leder, lackirtem, gefärbtem, bemaltem, vergoldetem oder mit gepreßten Verzie= rungen versehenem Leder (mit Ausnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Gummi oder Guttapercha. d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewehten oder gewirkten Stoffen	208	350	maaren von Morduan. Saffian Marofin			1 7 8		
rungen versehenem Leder (mit Außnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Gummi oder Guttapercha		a)	Brutteler und Danischem Rober samisch - und		dun	: 13	Ban	24
Tingen betsehent Lever (mit Ausnahme der Handschuhe), von Pergament, von lackirtem, gefärbtem, bemaltem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Gummi oder Guttapercha	45	2	tem, perablociem over mit gonroßten Sterzie-	roto				
gefarbtem, bemattem oder mit gepreßten Verzierungen versehenem Gummi oder Guttapercha			rungen bellevellelli Leber (mit Mudnahme der		A STATE OF	500	do	
gerungen betsetenem Gummi oder Gutta- percha			getarbtein, bemallem oder mit gonroßten Mer-	drie Waa	001 00	916		
d) Lederne Handschuhe, auch in Verbindung mit gewehten oder gewirkten Stoffen	0.0		zierungen verseinem Gummi oder Gutta=	113010156	TOT DOT	000		6
20. Leinengarn, namlich: a) rohes, ungezwirnt b) gebleichtes, mit Einschluß des blos abgekochten oder gebükten (geascherten) und gefärbtes, ungezwirnt c) gezwirntes aller Art. 30 45 45 45 46 45 46 47 30	VU	100		Zentner	10	15	15	
20. Leinengarn, namlich: a) rohes, ungezwirnt		d)	Lederne Handschuhe, auch in Berbindung mit	n marna	therm	DI	1919	25,
20. Leinengarn, namlich: a) rohes, ungezwirnt	*			zeniner	13 2133 107 . 1110	adus	30	
b) gebleichtes, mit Einschluß des blos abgekochten oder gebükken (geascherten) und gefärbtes, ungezwirnt	20.	Leine	ingarn, namlich:	922	ing	19 9	on	
b) gebleichtes, mit Einschluß des blos abgekochten oder gebükken (geascherten) und gefärbtes, ungezwirnt		a)	rohes, ungezwirnt	Bentner	sulter	15	art 20	45
oder gebutten (geascherfen) und gefärbtes, ungezwirnt							6	10
c) gezwirntes aller Art			oder gedutten (gealcherten) und gefärbtes,	n=Fabrifat	ofolabi	- 752 Heliting	10	
			ungezwirnt	Zentner	-AG	OR.	7	30
Jahrgang 1853. (Nr. 3771.)	~			THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN		5.1	10	10.

94) Llas		4.0007			Maa	B stab	3wi	schen	zoll = C	Saţ
NS	i Milia	Benen	inung ber	Gegen	stände.	Verzo			ßen.	Dester	n creich.
		THE HOLE						Rthlr.	ogr.	FL.	ær.
21.	Licht Lid	te, Talg=, hte, Wach	Wachs=, sstocke	Wallrath:	und Stearin	1= 3eni	ner	2	ami d.i.	3	
22.	Del, Ha	namlich: inf=, Lein=	und Raps	ôl in Fáss	ern	. Beni	ner	rama dair	15		45
23.	Pap	ier:				leinene		loar			
		alles gele ber unter thographi Rechnung	b. genann irtes, bedr gen, Etikett w. vorgen	nten Papie rucktes od en, Frach	(mit Ausnahm ergattungen), l er liniirtes, z tbriefen, Dev dapier; Malen	i= III II u i= III	ner	ind orod orod orod orod orod orod orod or		1	30
	b)	oder Sil bronzirt): Papier;	lbermuster ; gepreßter ingleichen S	(echt oder 3 und di 5treifen vo	apier mit Gold unecht, auc urchgeschlagene n diesen Papier	0= 176 th 18 r= 177		reda dain	5	4	30
24.	Bavi	ier= und	Pappwa	aren:		Danid	ditti	Heler	161		
	a)	Papierta	oeten	. Peries	1117.70.1111.	Contract of the contract of th	ner	4	nio f	5	45
	b)	grobe lac	kirte Waar merarbeit o	ren aus d nus Steing	er und Pappe diesen Urstoffen dappe, Asphal	t mallon	ner	nchian notari nonni 3 t	5	4	30
25.	gerr Gif	machern 1e Siebe n	nit Boben	robe, nåml von Holzge	ich: fertige höllesstecht oder von efirnist, gefärb	denois de la constante de la c	1900		Ret	d Crin	45
26.	Spei	fen, zuber	eitete, nan	ilich:	marganial.	imi	uresp	es, ur	lar	(n - 1	-
30		Chokolade Chokolade Konfiture	und Chok en=Fabrikat n, Zuckerw	foladen = S e, Racaho erk, Rucher	urrogate, sowi ut des Urabes nwerk, Zwiebac Schiffszwieback	f		leichte r geb regwirt reinnte	dan dan dan	d	
6.		. 8	ő,				(4)	(Nr. 371			Sel.

90	Pillo	Ensphinis gentlerate	Maaßstab	3wischen	zoll=Saţ
M	hij	Benennung der Gegenstände.	ber	in	in
14	1 m	Assertations a street assertion of the second	Verzollung.	E 157 (171)	Desterreich.
un photologic		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Companion to Minima	Athle. Sgr.	Fl. Ær.
		mit Zucker, Essig, Del oder sonst, namentlich alle in Flaschen, Buchsen u. dergl. eingemachte,		; ibilation	29 Bieb
0.0		eingedampfte oder auch eingesalzene Früchte, Gewürze, Gemuse und andere Konsumtibilien	Zentner	rana and	10 .
Ut	b)	Senfpulver in Blasen, Flaschen, Krügen, wie	Sentiner	midd it	
08	h	auch zubereiteter Senf	Zentner	5 .	7 30
27.		nwaaren:	othanna	ALIDA AUG	九门
	(a)	Waaren aus Marmor, Granit, Sandstein und Gips, soweit solche nicht unter A. Nr. 21.	Spanferl	rad Bulda)	111
UK		begriffen into, und Alabaster und Speckstein.	Zentner	3 5	4 30
	b)	Halbedelsteine, nämlich: Achat, Adular, Ame- thyst, Chalcedon, Karneol, Jaspis, Onyr und Chrysopras, geschliffen, geschnitten oder in	Birfivani	E dun s	30. QBeb
		anderer Weise bearbeitet, ohne Fassung	Zentner	5	7 30
28.	Thou	iwaaren: ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	det seident	and ren m	A all
	a)	einfarbiges oder weißes, ingleichen weißes nur mit farbigen (weder vergoldeten noch versil= berten) Randstreifen versehenes Fapence oder	arzen ober der in We	ent am den gelemi, in andrend F	
	b)	Steingut; dergleichen Pfeisen	Zentner	$1 22\frac{1}{2} $	2 30
		bemaltes, mehrfarbiges, bedrucktes, vergoldetes oder versilbertes Fanence oder Steingut	Zentner	3 5	4 30
	c)	weißes, auch mit farbigen (weder vergoldeten noch versilberten) Randstreifen versehenes Por=	TOTAL ST	Bader	
	d)	zellan	Zentner	3 5	4 30
		farbiges, bemaltes, bedrucktes, vergoldetes oder versilbertes Porzellan	Zentner	5 .	7 30
	e)	Thonwaaren aller Urt (mit Ausschluß der vorstehend unter d. genannten), auch Email in Berbindung mit unedlen weder echt noch unecht vergoldeten oder versülberten, noch mit Goldes oder Silberlack überten vor Weitler	Itt, als: L. Soise annibolier en oder 1	and confice	
(Nr.	3771.)	Gold= oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Ausnahme von Neusilber oder Packfong)	Zentner 53*	3 5	4 30

21	9-110	Deanfiles Saufden	Maagstab	3wi	schen	zoll=E	bat
M	ni mily(3)	Veneunung der Gegenstände.	der Berzollung.	in Preug Athle.		ir Dester	reich.
29.	Vieh	, námlich:	(\$nil(\$)'	rshu2	nuix		Name of the last o
30	a)	Rindvieh:	den Brita	elle di	alle		
	101	1) Ochsen und Zuchtstiere	Stück	2	15	3	30
221	Genne	2) Kühe	Stück	1	15	d ₂	
		3) Jungvieh	Stück	1	•	1	30
	b)	Schweine, gemästete und magere (mit Aus-	Stück	aren :	200	(5.1	7.
	0)	schluß der Spanferkel)	Stuck	Sips,	10	(8.1	30
.01	(c)	Hammel	ann con	moffi	1000		30
30.	Web	e= und Wirkwaaren, namlich:	ine, nainti cedon, Kar		The same of	(d	
01	7 a)	Baumwollenwaaren, gewebte und ge- wirfte aus Baumwolle oder Baumwolle und	de geschief keise bearb	propra	TO THE REAL PROPERTY.		
		anderen nicht seidenen oder wollenen Webe- und Wirkstoffen, auch dergleichen Waaren	Seatter	: 11941			18
		geleimt, gefirnißt, mit Rautschuck, Guttapercha, anderen Harzen oder Wachs überzogen oder	cher weig	Firiges farbic	dien.	(6	
0.0	01	getrankt, oder in Berbindung mit echten oder unechten Gold = oder Gilberfaben oder ge=	Harlayirdas	建工加	bert	- 4	li i
94	av.	sponnenem Glase, und zwar:	pergrandia mebriardia			is	
08	4	1) gemeinste, gemeine, mittelfeine und feine,	ron antred	Control of the Control	TO THE PERSON NAMED IN		
	Zieb.	d. i. alle nicht unter 2, und 3. genannte Waaren	Bentner	0 ,80	ison	45	
-01	Kern	2) extrafeine, d. i. alle nicht unter 3. genannte	one familia		Belle		
01	A south	undichte Gewebe, z. B. Jakonets, Organtins, Musselins, Musselins, Wusselinets, Bapeurs, Mulls und Tulls	Zentner	iges, i	lani lani	100	li.
		3) feinster Art, als: Bobbinets (Tull anglais), Petinets, Spiken, gestickte Waaren und alle Baumwollenwaaren in Verbindung mit echten oder unechten Gold= oder Sil=	en aller i unter d. ung mit solveten ob	30	istin kida higa	()	
02		berfaden oder gesponnenem Glase	3entner	naule	lim)	200	

91	e fler	Manufighen Swifthen	Maafftab	Zwischenzoll=Satz			
Nº	ni Ochere	Benennung der Gegenstände.	ber Berzollung.	in Preußen. Rthlr. Sgr.	in Destern Fi.		
	9 b)	Leinenwaaren, gewebte und gewirkte, aus Flachs, Hanf, Werg, Manillahanf, Neusee-lander Flachs, Bast-, See- und Chinesischem Gras, Waldwolle und anderen vegetabilischen Fasen, auch dergleichen Waaren getheert, gesirnist, geleimt, mit Kautschuck, Guttapercha, anderen Harzen oder Wachs überzogen oder getränkt, oder in Verbindung mit echten oder unechten Gold- oder Silbersäden oder gesponnenem Glase, und zwar:	Epigen, in in Ber n Gold- 1 nem. Glaja aaren, u	3) feinsten Meanr Meanr uneche Se denra 1) feine (Sold	(b		
	120	1) gemeinster Art, gemeine und mittelseine, d. i. alle nicht unter 2. und 3. genannte Waaren	Sentner	30	45		
	75	3) feinster Art, als: Spihen, gestickte Waa- ren und Waaren in Verbindung mit echten oder unechten Gold= oder Silberfähen oder gesponnenem Glase.	Zentner Zentner	Constitution of the consti	200		
08	c)	Wollenwaaren, gewebte und gewirkte, aus Wolle oder Wolle und anderen nicht seidenen Webe= und Wirkstoffen, auch dergleichen Waa=ren getheert, gesirnißt, geleimt, mit Kautschuck, Guttapercha, anderen Harzen oder Wachsüberzogen oder getränkt, oder in Verbindung mit echten oder unechten Gold= oder Silber=faden oder gesponnenem Glase, und zwar:	ach neper		3inf a)		
		1) gemeinster Art, gemeine, mittelseine und feine, d. i. alle nicht unter 2. und 3. genannte Waaren. 2) ertraseine, d. i. alle undichte Gewebe mit Ausnahme der unter 3. genannten	Zentner Zentner	30	45		

g)s.	Dallo,	Mantilab Buildon	Maafftab	Zwischen	3011 = E	aţ
M		Benennung der Gegenstände.	ber	in in in	in	M.
. (021)	1331/2(%	Bergollung. Preußen.	Verzollung.	Preußen.	Desteri	reich.
725	- 179	17080 319110	a territoria de la companio de Austria	Nthlr. Sgr.	FL.	ær.
	Øie ∴ a	3) feinster Art, als: Shawls und Shawls tücher, Spißen, gestickte Waaren und alle Waaren in Verbindung mit echten oder unechten Golds oder Silberfäden oder ges sponnenem Glase	3entner	30 .	200	COR
	45 45	Seidenwaaren, und zwar: 1) feine, d. i. Waaren auß Seide allein oder in Verbindung mit echten oder unechten Gold= oder Silberfäden oder gesponnenem Glase, ingleichen folgende Waaren, solche mögen auß Seide allein oder in Verbindung mit anderen Webe= oder Wirkmaterialien erzeugt sein: alle Bånder, Belpel, Plüsche und Sammte, Musselin, Barege, Erepe, Gaze, Blonden, Spitzen und andere undichte (klare) Gewebe, sowie alle gestickte Waaren 2) gemeine, d. i. alle nicht unter 1. genannte Waaren, in denen außer anderen Webe= und Wirksiossen, in denen außer anderen Webe- ingleichen seidene, mit Kautschuck, Guttapercha, anderen Harzen oder Wachs über=	da salate da sal	ence ren ence ence ence ence ence ence e	120	
*	2002	zogene oder getränkte Waaren	Zentner	50 .	75	
31,	a)	waaren: Zinkbleche und Zinkdraht, ingleichen Zinkwaa- ren, weder gesirnist noch lackirt oder bemalt.	Zentner	00 sh 300 min 300 she 350 1 0 myr	1	30
	(d	Zinkwaaren, gesirnist, lackirt, bemalt oder bebruckt, jedoch weder echt noch unecht vergolzbet oder versilbert, noch mit Golds oder Silsberlack überzogen, auch in Verbindung mit Bein (mit Ausnahme von Elsenbein), Horn, Klauen, Holz, lohgarem Leder, Glas, unsedlen weder echt noch unecht vergoldeten oder versilberten, noch mit Golds oder Silberlack überzogenen Metallen (mit Ausnahme von	over mine egelopinger der Aler d. i. alle Wannen me, d. i. a	nionisi († 2005) nigron († 676214 (†	100	
	LOUI	Reusilber oder Packfong)	Zentner	3 5	4	30

	emeine Bemerkungen.	Maafftab	Zwischenzoll=Satz			
M	Benennung der Gegenstände.	ber Verzollung.	in Preußen. Athle. Sgr.	in Desterreich		
32.	Busammengesetzte oder furze Waaren, Duincaillerien u. s. w., namlich: a) seine, d. h. Waaren, ganz oder theilweise aus echt oder unecht vergoldeten oder versilberten, oder mit Gold oder Silberlack überzogenen unedlen Metallen (mit Ausnahme der Uhren, der plattirten Tafeln, Bleche und Drähte aus Kupfer oder Messing, sowie der vergoldeten oder versilberten Perlen und aller Waaren aus Neusilber oder Packsong), außer Verbindung mit edlen Metallen, Edelsteinen, echten Perlen und Gespinnsten von Baumwolle, Leinen, Seide oder Wolle; ferner une echtes Blattgold und unechtes Blattsilber b) gemeine, d. h. Beinwaaren, Bleiwaaren, Hürstenbinderwaaren, Sisen und Stahlwaaren, Glaßwaaren, Holzwaaren, Rorbslechterwaaren, Kupferz und Messingwaaren, Lederwaaren, Napierz und Pappwaaren, Siebmacherwaaren, Waaren aus Alabaster, Marmor, Speckstein und Gips, Thonwaaren und Zinfzwaaren in Verdindung mit anderen Matezialien, soweit sie nicht vorsiehend unter A. oder beziehungsweise unter B. Nr. 3. b., Nr. 5., Nr. 6., Nr. 8. f. g., Nr. 11. d., Nr. 12. b. c., Nr. 8. f. g., Nr. 11. d., Nr. 12. b. c., Nr. 25., Nr. 28. e., Nr. 31. b. begriffen sind, jedoch außer Verbindung mit edlen Metallen, Heusilber oder Packsong, Edelsteinen, echten Perlen, Korallen, Bernstein, Jagat, Schildpatt, Perlmutter, Meersschaum und Gespinnsten von Baumwolle, Leinen, Seide oder Wolle und mit Ausnahme der Uhren.	Bentner Bentner	35	50 ·		

Allgemeine Bemerfungen.

- 1) Die in vorstehendem Verzeichniß für Waaren aus einem bestimmten Materiale vereinbarten Zollbefreiungen und Zwischenzollsäße sinden auf Waaren, welche aus einem solchen Materiale in Verbindung mit einem oder mehreren anderen Materialien bestehen (zusammengesetzte Waaren), nur in soweit Unwendung, als dergleichen Verbindungen ausdrücklich zugelassen sind.
- 2) Die in dem jedesmaligen allgemeinen Zolltarife jedes Staates über die Erhebung der Zölle nach dem Brutto-Gewichte oder nach dem Netto-Gewichte und über die Tara-Vergütung für die in der zweiten Abtheislung des vorstehenden Verzeichnisses genannten Gegenstände enthaltenen Bestimmungen kommen auch bei der Erhebung der vereinbarten Zwischenzölle zur Anwendung.
- 3) Sollten einzelne Gegenstände, welche in der zweiten Abtheilung des vorftehenden Verzeichnisses aufgeführt sind, in dem einen oder dem anderen Staate allgemeinen tarifmäßigen Eingangszollsäßen von geringeren, als dem für den Zwischenverkehr vereindarten Betrage unterliegen oder künftig unterworfen werden, so wird von solchen Gegenständen auch im Zwischenverkehr der allgemeine tarifmäßige Zollsäß so lange erhoben werden, als er den vereindarten Zwischenzollsäß nicht erreicht oder übersteigt. Der im Artikel 2. des Vertrages enthaltene Grundsaß sindet auch auf diese Gegenstände Anwendung.
- 4) Hinsichtlich ber in dem vorstehenden Verzeichniß nicht enthaltenen Gegenstände kommen die allgemeinen, beziehungsweise die als Ausnahme für gewisse Grenzstrecken oder Zollamter jest oder kunftig bestehenden Zollstie in dem allgemeinen Tarife jedes Staates zur Anwendung.

Mr. 5., Mr. 6., Mr. 8. f. 2., Mr. 14. d., Mr. 12. h. c., Mr. 16., Mr. 18. h. c.

II.

Berzeichniß

berjenigen Gegenstände, von welchen im Zwischenverkehr zwischen Preußen und Desterreich Ausgangsabgaben erhoben werden können.

Carbectung und Bestrafinns von lieberereinugen (Id. 18. und 14.) ber Eine,

- 1) Abfälle und zwar: von Gerbereien das Leimleder; Abfälle und Theile von rohen Häuten und Fellen; abgenutzte alte Lederstücke; Hörner, Hornspitzen, Hornspäne; Klauen; Knochen, letztere mögen ganz ober zerkleinert sein.
- 2) Blutegel.
- 3) Eckerdoppern (Knoppern), Knoppernmehl, Eicheln, Eichelhülsen, Baslonea, Galläpfel; Pottasche und andere unausgelaugte vegetabilische Asche; Weinstein, roher.
- 4) Gold: und Silberstufen.
- 5) Granaten, rohe.
- 6) Häute, Felle und Haare, und zwar: rohe (grüne, gefalzene, trockene) Häute und Felle zur Nederbereitung; rohe behaarte Schaaf=, Lamm= und Ziegenfelle; rohe Hasen= und Kaninchenfelle; Haare aller Art, eins schließlich Borsten.
- 7) Lumpen (Habern) und andere Abfälle zur Papierfabrikation: leisnene, baumwollene, seidene und wollene Lumpen, auch macerirte Lumpen (Habzeug); Papierabschnißel (Papierspäne); Makulatur (beschriebene und bedruckte); desgleichen alte Fischerneße, altes Tauwerk und Stricke.
 - 8) Nickel= und Robalterze und = Speise, Nickelmetall und Nickel=
- 9) Seide und zwar: Seidengalleten (Kokons); Seidenabfälle, ungesponnen; Seide, rohe, unfilirt oder filirt; rohe Nähseide.
- 10) Töpferthon für Porzellanfabriken (Porzellanerde).

III.

Bollfartel.

non melden in Indianaction suitaen Akenilen

Jeber ber kontrabirenden Staaten verpflichtet fich, zur Berhinderung, Entdeckung und Bestrafung von Uebertretungen (So. 13. und 14.) ber Ginz, Mus- und Durchgangs-Abgabengesete bes anderen Staates nach Maafgabe ber folgenden Bestimmungen mitzuwirfen.

Jeber der fontrabirenden Theile wird feinen Ungestellten, welche gur Berhinderung ober zur Unzeige von Uebertretungen feiner eigenen Gin=, Mus= und Durchgangs-Abgabengesete angewiesen sind, die Berpflichtung auflegen, sobald ihnen bekannt wird, daß eine Uebertretung berartiger Gesetze des anderen Thei= les unternommen werden foll, oder flattgefunden bat, diefelbe im erfteren Falle durch alle ihnen gesetzlich zustehenden Mittel thunlichst zu verhindern und in beiden Fallen der inlandischen Boll- oder Steuerbehorde (in Preußen hauptzollamter oder Hauptsteueramter, in Desterreich Hauptzollamter oder Finanzwach= Kommissäre) schleunigst anzuzeigen.

this will really company with the state of t

Die Boll= oder Steuerbehorden bes einen Staates follen über bie gu ihrer Kenntniß gelangenden Uebertretungen von Gin=, Aus- und Durchgangs= Abgabengeseten bes anderen Staates ber zustandigen Boll- oder Steuerbeborde des letteren sofort Mittheilung machen und berfelben dabei über die einschlagenden Thatsachen, soweit sie diese zu ermitteln vermogen, jede sachdienliche Auskunft ertheilen. 1988 ger gerande den gerante dant om elabiste 78

3) Ceibe und gwar: Ceibengalleien (Rolone); Ceibenabfalle, ungesponnen; Die Erhebungsamter ber fontrabirenben Staaten follen ben bagu von bem anderen Staate ermachtigten oberen Boll = ober Steuerbeamten beffelben die Ginsicht der Register oder Register-Abtheilungen, welche den Waarenverkehr aus und nach bem letteren und an der Grenze beffelben nachweisen, nebst Be= legen auf Begehren jederzeit an der Amtsstelle gestatten.

S. 5.

Die Boll- und Steuerbeamten an der Grenze zwischen beiden kontrabirenden Staaten follen angewiesen werden, fich zur Berhutung und Entbeckung des Schleichhandels nach beiben Seiten bin bereitwilligst zu unterstützen und carre an light nicht allein zu jenem 3wecke ihre Wahrnehmungen fich gegenseitig binnen ber furzesten Frift mitzutheilen, sondern auch ein freundnachbarliches Bernehmen gu unferhalten und zur Berstandigung über zweckmäßiges Zusammenwirken von Beit zu Zeit und bei besonderen Beranlassungen sich miteinander zu berathen.

Bei jeder der einander gegenüberliegenden Aufsichtsstationen foll ein Register geführt werden, in welches die ermabnten Mittheilungen einzutragen sind.

6. 6.

Den Boll- und Steuerbeamten der kontrabirenden Theile foll gefiattet fein, bei Berfolgung eines Schleichhandlers ober ber Gegenstände ober Spuren einer llebertretung der Gin=, Hus= und Durchgangs=Abgabengesete ihres Staates sich in das Gebiet des anderen Staates zu dem Zwecke zu begeben, um bei ben bortigen Ortsvorständen oder Behörden die zur Ermittelung bes Thatbestandes und des Thaters und die zur Sicherung des Beweises erforderlichen Maagregeln, das Sammeln aller Beweismittel bezüglich der vollbrachten oder versuchten Zollumgehung, sowie den Umständen nach die einstweilige Beschlag= nahme der Waaren und die Festhaltung der Thater zu beantragen.

Antragen dieser Art sollen die Ortsvorstande und Behörden jedes der kontrahirenden Theile in derfelben Weise genügen, wie ihnen dies bei vermu= theten oder entdeckten Uebertretungen der Ein-, Aus- und Durchgangs = Abga= bengesetze des eigenen Staates zusteht und obliegt. Auch konnen die Boll= und Steuerbeamten des einen Theiles durch Requisition ihrer vorgesetzten Beborde von Seiten ber zuständigen Beborde bes andern Theiles aufgefordert werben, entweder por letterer felbst ober por der kompetenten Behorde ihres eigenen Landes, die auf die Zollumgehung bezüglichen Umstände auszusagen.

S. 7.

Reiner der kontrahirenden Theile wird in seinem Gebiete Bereinigungen zum Zwecke des Schleichhandels nach dem Gebiete des anderen Theiles bulben, ober Bertragen zur Sicherung gegen die möglichen Nachtheile schleichhandleris scher Unternehmungen Gultigkeit zugestehen.

officeribe mo due to curo S. . 8. sideolped daller

Jeder der kontrabirenden Theile ift verpflichtet, zu verhindern, daß Bor= rathe von Baaren, welche als zum Schleichhandel nach bem Gebiete des anberen Theiles bestimmt anzusehen sind, in der Rahe der Grenze des letteren angehauft, oder ohne genugende Sicherung gegen den zu beforgenden Diß=

brauch niedergelegt werben.

Innerhalb des Grenzbezirks follen Niederlagen fremder unverzollter Waa= ren nur an folchen Orten, wo fich ein Zollamt befindet, gestattet und in diesem Falle unter Berschluß und Kontrole der Zollbehorde gestellt werden. Gollte in einzelnen Fallen der amtliche Berschluß nicht anwendbar sein, so sollen, statt besselben, anderweite möglichst sichernde Kontrole-Maaßregeln angeordnet werden. (Nr. 3771.) 54 4

Vorräthe von fremden verzollten und von inländischen Waaren innerhalb bes Grenzbezirkes sollen das Bedürfniß des erlaubten, d. h. nach dem örtlichen Verbrauche im eigenen Lande bemessenen Verkehrs nicht überschreiten. Entsteht Verdacht, daß sich Vorräthe von Waaren der letztgedachten Art über das bezeichnete Bedürfniß und zum Zweck des Schleichhandels gebildet hätten, so sollen dergleichen Niederlagen, insoweit es gesetzlich zulässig ist, unter spezielle zur Verhinderung des Schleichhandels geeignete Kontrole der Zollbehörde gestellt werden.

nist tottening bet alied a measurement of 9. g. ministration of the elders ten

Jeder der kontrahirenden Theile ist verpflichtet:

a) Waaren, deren Ein= oder Durchfuhr in dem anderen Staate verboten ist, nach demselben nur beim Nachweise dortiger besonderer Erlaubniß zoll= oder steueramtlich abzufertigen;

b) Baaren, welche in dem anderen Staate eingangsabgabenpflichtig und

dahin bestimmt sind, nach demfelben

1) nur in der Richtung nach einem dortigen mit ausreichenden Be-

fugniffen versebenen Gingangsamte,

2) von den Ausgangsamtern oder Legitimationsstellen nur zu solchen Tageszeiten, daß sie jenseits der Grenze zu dort erlaubter Zeit eintreffen können, und

3) unter Verhinderung jedes vermeidlichen Aufenthaltes zwischen dem Ausgangsamte oder der Legitimationsstelle und der Grenze zoll= oder steueramtlich abzufertigen, oder mit Ausweisen zu versehen.

S. 10.

Auch wird jeder der beiden Staaten die Erledigung der für die Wiederaussuhr unverabgabter Waaren ihm geleisteten Sicherheiten, sowie die für Ausfuhren gebührenden Abgaben-Erlasse oder Erstattungen erst dann eintreten lassen, wenn ihm durch eine vom Eingangsamte auszustellende Bescheinigung nachgewiesen wird, daß die nach dem vorbezeichneten Nachbarlande ausgeführte Waare in dem letzteren angemeldet worden ist. Die Grenzzollamter werden sich wechselseitig wöchentlich beglaubigte Uebersichten aus den Zollregistern mittheilen, welche die Gattung und Menge der zur Ausfuhr abgesertigten Waaren der bemerkten Art enthalten.

S. 11. 11) testelligine triumfied asliging dered

Vor Ausführung der im S. 9. unter b. und im S. 10. enthaltenen Bestimmungen werden die kontrahirenden Theile über die erforderliche Anzahl und die Befugnisse der zum Waarenübergange an der gemeinschaftlichen Grenze bestimmten Anmeldes und Erhebungsstellen, über die denselben, soweit sie zu einsander unmittelbar in Beziehung stehen, übereinstimmend vorzuschreibenden Abstertigungsstunden und über, nach Bedürfniß anzuordnende amtliche Begleituns

gen der ausgeführten Waaren bis zur jenseitigen Anmeldestelle, sowie über besondere Maaßregeln für den Eisenbahnverkehr sich bereitwilligst verständigen.

S. 12.

Jeber der kontrahirenden Theile hat die in den SS. 13. und 14. erwähnten Uebertretungen der Einz, Außz und Durchgangs-Abgabengesetze des anderen Theiles nicht allein seinen Angehörigen, sondern auch allen denjenigen, welche in seinem Gebiete einen vorübergehenden Wohnsitz haben oder auch nur augenblicklich sich befinden, unter Androhung der zu jenen SS. bezeichneten Strafen zu verbieten. Beide kontrahirende Theile verpflichten sich wechselseitig, die dem andern kontrahirenden Theile angehörigen Unterthanen, welche den Verdacht des Schleichhandels wider sich erregt haben, innerhalb ihrer resp. Gebiete überzwachen zu lassen.

S. 13.

Uebertretungen von Ein=, Auß= und Durchfuhrverboten des anderen Theisles und Zoll= oder Steuerdefrauden, d. h. folche Handlungen oder gesetzwidrige Unterlassungen, durch welche dem letzteren eine ihm gesetzlich gebührende Ein=, Auß= oder Durchgangsabgabe entzogen wird oder bei unentdecktem Gelingen entzogen werden würde, sind von jedem der kontrahirenden Theile nach seiner Wahl entweder mit Konsiskation des Gegenstandes der Uebertretung, eventuell Erlegung des vollen Werthes, und daneben mit angemessener Geldstrafe oder mit denselben Geld= oder Vermögensstrafen zu bedrohen, welchen gleichartige oder ähnliche Uebertretungen seiner eigenen Abgabengesetze unterliegen.

Im letteren Falle ist der Strafbetrag, soweit derselbe gesetzlich nach dem entzogenen Abgabenbetrage sich richtet, nach dem Tarife des Staates zu bemes=

fen, beffen Abgabengeset übertreten worden ift.

united in individual and the in the S. 14. maintained in the and strike named

Für solche Uebertretungen der Ein=, Auß= und Durchgangs=Abgabengessetze des anderen Staates, durch welche erweislich ein Ein=, Auß= oder Durchstuhrverbot nicht verletzt und eine Abgabe widerrechtlich nicht entzogen werden konnte oder sollte, sind genügende, in bestimmten Grenzen vom strafrichterlichen Ermessen abhängige Geldstrafen anzudrohen.

Wei den im g. 17. bezeichneier 31 . Trhienumgen foll den amtlichen Rugaben der Beborden ober Angenellten 381 . Tooren Staates biefelbe Beweistraft

Freiheits = ober Arbeitsstrafen (vorbehaltlich ber nach seinen eigenen Abgabengesehen eintretenden Abbüßung unvollstreckbarer Geldstrafen durch Haft oder Arbeit), sowie Ehrenstrafen, die Entziehung von Gewerbsberechtigungen oder, als Strafschärfung, die Bekanntmachung erfolgter Verurtheilungen anzubrohen, ist auf den Grund dieses Kartels keiner der kontrahirenden Theile verpslichtet.

(Nr. 3771.)

S. 16.

Dagegen darf durch die nach den Sh. 12—15. zu erlassenden Strafbesstimmungen die gesetzmäßige Bestrafung der bei Verletzung der Eins, Auss und Durchgangs-Albgabengesetze des anderen Staates etwa vorkommenden sonstigen Uebertretungen, Vergehen und Verbrechen, als: Beleidigungen, rechtswidrige Widersetzlichkeit, Orohungen oder Gewaltthätigkeiten, Fälschungen, Bestechungen oder Erpressungen u. dgl. nicht ausgeschlossen oder beschränkt werden.

mig and mitelleichem mit metalliger S. 17.

Uebertretungen der Gin=, Auß= und Durchgangs=Abgabengesetze des an= beren Theiles hat, auf Antrag einer zuständigen Behörde desselben, jeder der kontrahirenden Theile von denselben Gerichten und in denselben Formen, wie Uebertretungen seiner eigenen derartigen Gesetze untersuchen und gesetzmäßig bestrafen zu lassen,

1) wenn der Angeschulbigte entweder ein Angehöriger des Staates ift,

welcher ihn zur Untersuchung und Strafe ziehen soll, ober

2) wenn jener nicht allein zur Zeit der Uebertretung in dem Gebiete dieses Staates einen, wenn auch nur vorübergehenden Wohnsit hatte oder die Uebertretung von diesem Gebiete aus beging, sondern auch dei oder nach dem Eingange des Antrags auf Untersuchung sich in demselben Staate betreffen läßt,

in dem unter 2. erwähnten Falle jedoch nur dann, wenn der Angeschuls digte nicht Angehöriger des Staates ift, deffen Gesetze Gegenstand der anges

schuldigten Uebertretung sind.

entgonenen Albanberrage fich richte. 8 tra. & Dem Larife bee Staates gu bemefe

Zu den im S. 17. bezeichneten Untersuchungen sollen das Gericht, von dessen Bezirke aus die Uebertretung begangen ist, und das Gericht, in dessen Bezirke der Angeschuldigte seinen Wohnsitz oder, als Ausländer, seinen einstweiligen Aufenthalt hat, insofern zuständig sein, als nicht wegen derselben Uebertretung gegen denselben Angeschuldigten ein Verfahren bei einem anderen Gerichte anhängig oder durch schließliche Entscheidung beendigt ist.

Ermeffen abhäugigt Gelbitrafen angi. 11.

Bei den im S. 17. bezeichneten Untersuchungen soll den amtlichen Angaben der Behörden oder Angestellten des anderen Staates dieselbe Beweiskraft beigelegt werden, welche den amtlichen Angaben der Behörden oder Angestellten des eigenen Staates in Fallen gleicher Art beigelegt ist.

shann manufilled manufill supplier of S. 20.

Die Kosten eines nach Maaßgabe des S. 17. eingeleiteten Strafverfah= rens

rens und der Strafvollstredung find nach benselben Grundfagen zu bestimmen und aufzulegen, welche fur Strafverfahren wegen gleichartiger Uebertretungen der Gefete des eigenen Staates gelten.

Fur die einstweilige Bestreitung berselben bat ber Staat gu forgen, in

welchem die Untersuchung geführt wirb.

Diejenigen Roften des Berfahrens und ber Strafvollstredung, welche, wenn ersteres wegen Uebertretung der eigenen Abgabengesete stattgefunden hatte, von jenem Staate schließlich zu tragen sein wurden, bat, insoweit sie nicht vom Ungeschuldigten eingezogen ober durch eingegangene Strafbetrage (S. 21.) gedect werden konnen, der Staat zu erstatten, beffen Beborde die Untersuchung beantragte. stadiore gares de de la company de la compan

Die Geldbetrage, welche in Folge eines nach Maafgabe des S. 17. ein= geleiteten Strafverfahrens von bem Ungeschuldigten oder für verkaufte Gegenstande der Uebertretung eingehen, sind bergestalt zu verwenden, daß davon zu= nachst die ruckständigen Gerichtskosten, sodann die dem anderen Staate entzo= genen Abgaben und zulest die Strafen berichtigt werden.

Ueber die letteren hat der Staat zu verfügen, in welchem das Berfah-

ren stattfand.

S. 22.

Eine nach Maaßgabe des S. 17. eingeleitete Untersuchung ift, so lange ein rechtskräftiges Enderkenntniß noch nicht erfolgte, auf Antrag der Beborde desjenigen Staates, welcher dieselbe veranlaßt hatte, sofort einzustellen.

S. 23.

Das Recht zum Erlasse und zur Milberung der Strafen, zu welchen der Angeschuldigte in Folge eines nach Maaßgabe des S. 17. eingeleiteten Verfahrens verurtheilt wurde oder sich freiwillig erboten bat, steht bem Staate zu, bei deffen Gerichte die Berurtheilung oder Erbietung erfolgte.

Es foll jedoch vor derartigen Straferlaffen ober Strafmilberungen ber zuständigen Behörde des Staates, deffen Gesetze übertreten maren, Gelegenheit

gegeben werden, fich barüber zu außern.

S. 24.

Die Gerichte jedes ber kontrabirenden Staaten follen in Beziebung auf iedes in dem anderen Staate wegen Uebertretung der Gin=, Aus- und Durch= gange-Albgabengesetze biefes Staates ober in Bemagbeit bes S. 17. eingeleitete Strafverfahren verpflichtet sein, auf Ersuchen des zuständigen Gerichtes

1) Zeugen und Sachverständige, welche fich in ihrem Gerichtsbezirke aufhalten, auf Erfordern eidlich zu vernehmen und erfiere zur Ablegung bes (Nr. 3771.) Beug=

Zeugnisses, soweit basselbe nicht nach den Landesgesetzen verweigert werden darf, 3. B. die eigene Mitschuld der Zeugen betrifft, oder sich auf Umstände erstrecken foll, welche mit der Anschuldigung nicht in naber Berbindung stehen, nothigen= falls anzuhalten;

2) amtliche Besichtigungen vorzunehmen und den Befund zu beglaubigen;

3) Angeschuldigten, welche sich im Bezirke bes ersuchten Gerichts aufhalten, ohne bem Staatsverbande bes letteren anzugehoren, Vorladungen und Erkenntniffe behandigen zu laffen;

4) Uebertreter und beren bewegliche Guter, welche im Bezirke bes ersuch= ten Gerichts angetroffen werben, anzuhalten und auszuliefern, insofern nicht jene Uebertreter dem Staatsverbande des ersuchten Gerichts oder einem solchen drit= ten Staate angehoren, welcher durch Bertrage verpflichtet ift, die fragliche lleber= tretung seinerseits geborig untersuchen und bestrafen zu laffen.

sain Il 7 and adoptionally then As S. 25.

Es sind in diesem Kartel unter "Ein=, Aus= und Durchgangs=Abgaben= gesetzen" auch die Gin=, Aus= und Durchfuhrverbote und unter "Gerichten" die in jedem der kontrahirenden Staaten zur Untersuchung und Bestrafung von Uebertretungen der eigenen derartigen Gesetze bestellten Behorden verstanden.

S. 26.

Durch die vorstehenden Bestimmungen werden weiter gehende Zugestand= niffe zwischen den kontrabirenden und anderen dem Bertrage vom heutigen Tage und diesem Kartel auf Grund des Artifels 26. des ersteren beitretenden Staa= ten zum Zwecke ber Unterdrückung des Schleichhandels nicht aufgehoben ober geandert.

Das Recht zum Erloffe und zur Mitberung ber Errafen zu welchen

der Angeschnleigte in Folge eines nach Magfigede des S. 1% eingekoreten Bere fabrens heinen ber bein fieht den State zu.

Be are on the constitution of the continue factors of the continue factors

1) Zeugen und Sachverfichnoige, welche in ibrem Gerichtsbegirfe

bei dessen Gerechte die Bergrobniung voor Erhierung erfolgte.

men strategal befilmmen Maniere, wow.VI ber und andern startfieden Derfonen

unter Steakontigung bes Craafre auf jeden Infaben ausgefreingten Rredit. Minzkartel. In 1864 in

Jeder der kontrahirenden Theile verpflichtet fich, seine Ungehörigen wegen eines in Bezug auf die von dem anderen Theile geprägten Munzen, auf das von demselben ausgegebene Papiergeld oder auf diejenigen öffentlichen Rredit= papiere, welche er seinen Dungen als Zahlungsmittel gesetzlich gleichgestellt hat, unternommenen oder begangenen Berbrechens oder Bergebens eben so zur Un= tersuchung zu ziehen und mit gleicher Strafe zu belegen, als wenn das Ber= brechen oder Vergeben in Bezug auf die eigenen Munzen oder das eigene Papiergeld stattgefunden hätte.

bereit medele mit tid purchit treff T 5. 2 mondadosfe eradiant eid tode ideseld im Range and many mondadosfe rede, nomble aspendent Jeder der kontrahirenden Theile übernimmt ferner die Verpflichtung, die in seinem Gebiete sich aufhaltenden Fremden, von welchen ein solches Ver-brechen oder Vergehen in Bezug auf die Munzen, das Papiergeld oder die im S. 1. bezeichneten Rreditpapiere des anderen Theiles unternommen oder begangen worden, auf Requisition des letteren an deffen Gerichte auszuliefern. Gind jedoch dergleichen Personen Angehörige eines Staates, welcher dem Bertrage vom heutigen Tage und diesem Rartel auf Grund des Artikel 26. des ersteren beigetreten ift, fo steht diesem Staate vorzugsweise das Recht zu, die Ausliefe= rung zu verlangen und es ift berfelbe deshalb auch von dem requirirten Staate junachst zur Erklarung über die Ausübung bieses Rechtes aufzufordern.

S. 3.

Die im S. 2. ausgesprochene Verpflichtung zur Auslieferung foll nicht eintreten, wenn der Staat, in bessen Gebiete ein solcher Fremder sich befindet, entweder

a) in Gemagheit eines zwischen ihm und einem britten Staate vor Berfundigung dieses Kartels abgeschlossenen allgemeinen Vertrages über die gegenseitige Auslieferung der Berbrecher verpflichtet ift, denfelben dabin auszuliefern, oder

b) bie Untersuchung und Bestrafung selbst verhängen zu laffen vorzieht. Im lettern Falle foll jedoch die im S. 1. eingegangene Berpflichtung

gleichfalls Unwendung finden.

S. 4.

Die kontrahirenden Theile wollen die Bestimmungen der SS. 1-3. auch auf Berbrechen und Bergehen, welche die betrügliche Nachahmung ober die Jahrgang 1853. (Nr. 3771.) Ber=

Verfälschung der von einem von ihnen ausgestellten Staatsschuldscheine und zum Umlauf bestimmten Papiere, sowie der von andern juristischen Personen unter Genehmigung des Staates auf jeden Inhaber ausgesertigten Kreditpapiere, soweit auf solche nicht der S. 1. Anwendung sindet, zum Gegenstande haben, oder die aus gewinnsüchtiger Absicht oder doch wissentlich unternommene Verbreitung solcher unechten Papiere betreffen, in der Art ausgedehnt wissen, daß bei der Bestrafung solcher Verbrechen und Vergehen zwischen inländischen Papieren und gleichartigen Papieren aus dem andern Staate ein Unterschied nicht gemacht werden, auch hinsichtlich der Untersuchung oder Auslieferung daßzienige Anwendung sinden soll, was in den SS. 1—3. vereinbart ist.

unternommenen ober begangenen Ner. 5. 200 eng Nergebens wen in un

Wenn in einem Staate, welcher dem Vertrage vom heutigen Tage und diesem Kartel auf Grund des Artikel 26. des ersteren beigetreten ist, die Unterscheidung zwischen Verbrechen und Vergehen in der Strafgesetzgebung nicht besteht, oder die strafbare Nachahmung oder Verfälschung der in diesem Kartel genannten Münzen oder Kreditpapiere mit einem anderen Namen als mit "Verbrechen und Vergehen" von dem Gesetz bezeichnet sind, so bleibt es diesem Staate anheimgestellt, bei der Bekanntmachung des Kartels, im ersteren Falle die auf jene Unterscheidung bezüglichen Worte "oder Vergehen" wegzulassen, im zweiten Falle an Stelle des Ausdrucks "Verbrechen und Vergehen" biejenige Bezeichnung zu setzen, welche seiner Gesetzgebung entspricht.

beigetreten fil so gebt biefem Ctaate vorzugsweise das Recht zur De Auslieser rung zu vertangen und es ist verselbe verdach auch von dem requiriren Staate nundahi zur Erklarung über die Auswoollig bieses Rechtes auszugardern.

Die im 9. 2. ansgesprochene Bervflichtung zur Anslieferung foll nicht en, wenn der Staat, in bessen Gebere ein solcher Fremder sich besindet,

in Gemäßheit eines zwischen ibm und einem druten Staate vor Berkündigung dieses Karrels abgeschlostenen allgemeinen Bertrages über die gegenseitige Auslieserung der Berbrecher verpflichtet ift, denselben dahm

bie Untersuchung und Bestrafting selbst verhäugen zu lassen vorzieht. Im letzern Falle soll jedoch die im L. 1. eingegangene Verpflichtung gleichfalls Unwendung sinden.

Die kontrahirenden Theile wollen die Bestimmungen der Hh. 1-3. and gebrochen und Veraeben, welche die betrügliche Nachahmung oder die (Nr. 3772.) Bekanntmachung, bie Errichtung einer Aftiengefellschaft unter ber Firma: "Nachener Rudversicherunge-Gesellschaft" betreffend. Bom 11. Juni 1853.

Des Konigs Majestat haben die Errichtung einer Aktiengesellschaft in Nachen unter der Firma: "Aachener Ruchversicherungs-Gesellschaft" zu genehmigen und

bas Statut berfelben zu beftatigen gerubt.

Dies wird hiermit in Gemaßheit des S. 3. des Gefetes über Aftienge= fellschaften vom 9. November 1843. unter bem Singufugen bekannt gemacht, daß die Aufnahme des Statuts der Gesellschaft in das Umteblatt der Regie= rung zu Nachen angeordnet ift.

Berlin, den 11. Juni 1853.

Der Minister für Han= del, Gewerbe und öffent= liche Arbeiten. v. d. Heydt. Simons.

Der Juftizminister. Der Minister des Innern.

v. Westphalen.

(Nr. 3773.) Befanntmachung, betreffend bie Allerhochfte Bestätigung ber Statuten einer unter bem Namen "Gefellschaft fur Rheinischen Bergwerts= und Rupfer= hutten=Betrieb" gebildeten Aftiengefellschaft ju Roln. Bom 19. Juni 1853.

Des Konigs Majestat haben die Bildung einer Aktiengesellschaft unter dem Ramen: "Gesellschaft fur Rheinischen Bergwerks- und Rupferhutten-Betrieb," mit dem Domizil zu Roln, Allerhochst zu genehmigen und die Gesellschafts statuten unter mehreren Maaßgaben zu bestätigen geruht, welche aus dem, nebst ben Statuten durch das Amtsblatt der Regierung zu Koln zu veröffentlichen= ben Allerhöchsten Erlasse vom 13. d. M. zu ersehen sind. Solches wird nach Borschrift des S. 3. des Gesetzes über die Aktienge=

sellschaften vom 9. November 1843, hierdurch bekannt gemacht.

Berlin, den 19. Juni 1853.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

v. d. Hendt.

(Nr. 3774.) Bekanntmachung, betreffend die Allerhochste Bestätigung der Statuten einer unter der Firma "Landesproduktenfabrik zu Loburg" gebildeten Aktiengesfellschaft zu Magdeburg. Bom 19. Juni 1853.

Des Königs Majestät haben die Errichtung einer Aktiengesellschaft unter der Firma "Landesproduktenfabrik zu Loburg" mit dem Domizil zu Magdeburg Allerhöchst zu genehmigen und das Gesellschaftsstatut zu bestätigen geruht.

Die Veröffentlichung des betreffenden Allerhöchsten Erlasses vom 13. d. M. und der Gesellschaftsstatuten wird durch das Amtsblatt der Regierung zu Magbeburg erfolgen.

Solches wird nach Vorschrift des J. 3. des Gesetzes über die Aktienge= sellschaften vom 9. November 1843. hierdurch bekannt gemacht.

Berlin, den 19. Juni 1853.

in uncomplete of he will be seen the Com 1853.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten. v. d. Hendt.

(Nr. 3773.) Befannturarburg, haterfrede in Littlichten Beifche gunge bei Chluten riner

mir bem Donnzil zu Roln, Allerhochft zu genthmigen und Die Gesellschaftsflaturen unter mehreren Magnagaben zu bestätigen geruht, welche aus bem, nebit

inner ven Ramen "Geschlichaft für Rocinischen Bergiveiles und Rigiser-